

Informacje i specyfikacje zamieszczone w tej publikacji były aktualne w chwili dopuszczenia do druku. Firma Honda Motor Co., Ltd. zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w dowolnym terminie bez wcześniejszego powiadomienia i bez podejmowania w związku z tym jakichkolwiek zobowiązań.

Środki ostrożności dotyczące akcesoriów

Antena GPS znajduje się w desce rozdzielczej. Metaliczne przyciemnianie szyby przedniej lub szyb bocznych może poważnie zakłócać lub uniemożliwiać odbiór sygnału GPS.

Zakłócenia wywołane przez takie urządzenia jak wykrywacze radarów, urządzenia śledzące, moduły zdalnego rozruchu czy dodatkowe wzmacniacze audio mogą zakłócić działanie systemu nawigacji. W przypadku montażu takiego urządzenia należy je umieścić z dala od modułu systemu nawigacji i anteny.

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa



NIEBEZPIECZEŃSTWO

Korzystanie z systemu nawigacji podczas jazdy może odwrócić uwagę kierowcy od drogi, co może być przyczyną poważnego lub śmiertelnego wypadku.


Korzystaj z elementów sterujących systemem wyłącznie wtedy, gdy jest to bezpieczne.

Należy unikać koncentrowania się na ekranie lub ręcznego obsługiwanie jego elementów sterujących podczas jazdy.

Niektóre elementy sterujące na ekranie są wyłączone podczas jazdy. Jeśli musisz poświęcić więcej uwagi i czasu, aby zapoznać się z ekranem systemu lub skorzystać z dodatkowych menu, zjedź na pobocze.

Wskazówki nawigacyjne mogą nie uwzględniać zamkniętych ulic, robót drogowych, objazdów lub najnowszych zmian.

Sam system też ma pewne ograniczenia. Sprawdź informacje dotyczące trasy, uważnie obserwując znaki drogowe, drogowaskazy i sygnalizację. Należy zawsze kierować się rozkładem i przestrzegać przepisów ruchu drogowego.

 **Ograniczenia systemu** str. 124

UWAGA

Ekran należy czyścić miękką, wilgotną ściereczką. Można stosować łagodny środek czyszczący przeznaczony do ekranów systemów nawigacyjnych.

Spis treści

➤ Ustawienia systemu str. 15

Uruchomienie 16
Nawigacja 35

Dane użytkownika 17
Sytuacja na drogach 43

Ustawienia trybu wyświetlania 25
Inne ustawienia 44

Mapa i pojazd 27
Przywracanie ustawień 50

➤ Nawigacja str. 51

Wprowadzanie celu 52
Zmiana trasy 87

Wyznaczanie trasy 73
Zmiana celu 90

Podróż do celu 76

Działanie mapy 80

➤ Inne funkcje str. 103

Informacje na temat menu
aplikacji 104

ecoRoute™ 105

Funkcje informacyjne 112

➤ Rozwiązywanie problemów str. 117

Rozwiązywanie problemów 118

➤ Informacje techniczne str. 123

Ograniczenia systemu 124

Obsługa klienta 126

Informacje prawne 127

Skrócona instrukcja obsługi str. 2

Ustawienia systemu str. 15

Nawigacja str. 51

Inne funkcje str. 103

Rozwiązywanie problemów str. 117

Informacje techniczne str. 123

Indeks str. 130

Skrótowe omówienie funkcji

Nawigacja

Korzystając z ekranu dotykowego, można wybrać dowolne miejsce/punkt orientacyjny jako cel podróży. System podaje szczegółowe wskazówki dojazdu do celu.



Zapisywanie adresu domowego ➔ str. 17

Zapisz **1** adres domowy.

Zapisywanie kontaktów ➔ str. 18

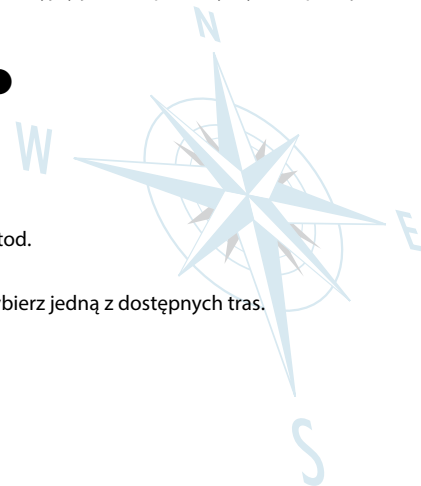
Wpisz adres, który ma być celem podróży.

Wybieranie celu ➔ str. 52

Wybierz cel podróży, korzystając z kilku różnych metod.

Wybieranie trasy ➔ str. 74

Określ preferencje dotyczące wyznaczania trasy i wybierz jedną z dostępnych tras.



Śledzenie trasy ➔ str. 76

Pokonuj trasę w czasie rzeczywistym, korzystając ze wskazówek głosowych.

Informacja o ruchu drogowym* ➔ str. 85

Wyświetl i omiń utrudnienia i zatory na wyznaczonej trasie.

*: Dostępne wyłącznie w niektórych strefach.

Omijanie określonych obszarów ➔ str. 38


Wybierz ulice i obszary, które mają być omijane.


Dodawanie punktów pośrednich ➔ str. 89

Umożliwia dodanie „postojów” wzdłuż trasy.



Strona główna

System wyświetla poszczególne funkcje na stronie głównej. Naciśnij w dowolnym momencie przycisk , aby wrócić do strony głównej.


 (Tryb wyświetlania)

Pozwala przełączać system między trybami dnia i nocy.



MENU

Pozwala wyświetlić menu mapy.

 (Strona główna)

Wyświetla stronę główną.

 (Mapa)

Pozwala wyświetlić ekran mapy.

 (Wstecz)

Pozwala wrócić do poprzedniego ekranu.

VOL (Głośność)



Umożliwia zwiększanie lub zmniejszanie poziomu głośności.



Nawigacja

Wyświetla ostatnio używaną funkcję nawigacyjną. Przy uruchamianiu wyświetlany jest główny ekran nawigacji.

Główny ekran nawigacji

Wyświetla ekran z mapą i uruchamia funkcje systemu nawigacji. Na stronie głównej naciśnij przycisk , a następnie przycisk . Wyświetlony zostanie główny ekran nawigacji.

Siła sygnału GPS  str. 116

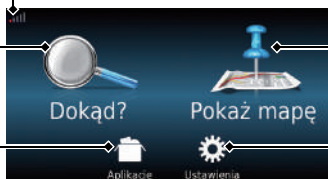
Wyświetla stan satelitów.

Dokąd?  str. 52

Pozwala wybrać procedurę wprowadzania celu podróży do wskazówek nawigacyjnych.

Aplikacje  str. 104

Wyświetla przydatne funkcje systemu nawigacji.



Pokaż mapę  str. 6

Pozwala wyświetlić ekran mapy.

Ustawienia  str. 15

Umożliwia zmianę ustawień funkcji systemu nawigacji.

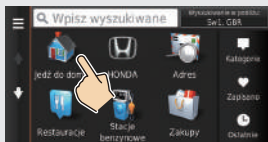
Działanie ekranu dotykowego

Ekran można obsługiwać dotykowo za pomocą palców.

Ekran dotykowy można obsługiwać przez cienkie rękawiczki, jednak jego działanie może być mniej precyzyjne.

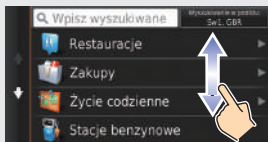
Dotknij

Dotknij lekko ekran palcem, aby wybrać opcję dostępną na ekranie.



Przewiń

Lekko dotknij i przesuń palec po ekranie w poprzek lub wzdłuż, aby przewinąć listę lub mapę.



Czułość ekranu dotykowego można zmienić.

➔ Należy zapoznać się z instrukcją obsługi.

Przesuń

Dotknij ekranu i powoli przesuń palec, aby przesunąć ekran lub mapę.



Ściągnij/rozciągnij

Dotknij ekranu dwoma palcami, po czym zbliż lub oddal palce od siebie, aby zbliżyć lub oddalić mapę.









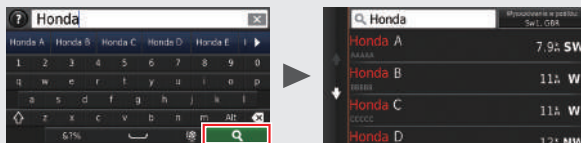
Wprowadzanie informacji


Informacje (np. nazwy miast, nazwy ulic, numery i symbole) można wprowadzać w odpowiednim momencie na ekranie.

Za pomocą ekranu dotykowego


Naciśnij znak lub ikonę na ekranie, aby ją wybrać.

- Wybierz , aby usunąć ostatnio wprowadzony znak.
- Wybierz , aby usunąć wszystkie wprowadzone znaki.
- Wybierz , aby wyświetlać duże/małe litery.
- Wybierz , aby wpisać spację.
- Wybierz , aby wyświetlić inne typy znaków.
- Wybierz , aby zmienić język klawiatury.




Na ekranie wprowadzania danych do wyszukiwania wyświetlane są sugerowane wyrażenia. Wybierz , aby wyświetlić listę możliwych pozycji.

Pomoc

System nawigacji jest wyposażony w funkcję pomocy, która informuje, jak korzystać z systemu nawigacji.  str. 112

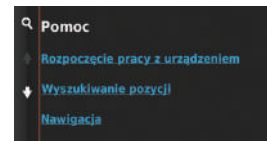
1 Naciśnij przycisk , a następnie naciśnij przycisk .


2 Naciśnij przycisk .


3 Wybierz **Aplikacje**.

4 Wybierz **Pomoc**.

5 Wybierz temat pomocy.



Wybierz , aby wyszukać temat pomocy na podstawie słowa kluczowego.

- Możesz również wyświetlić temat pomocy, aby wybrać  na każdym ekranie z menu.

Omówienie ekranu mapy

Kolor mapy różni się w zależności od wybranego motywu.

Skala mapy → str. 80

Wyszukiwanie konkretnej kategorii ← str. 72

Ikony funkcyjne mapy

→ str. 80

Ikony miejsc / punktów orientacyjnych

Ikony zdarzeń na drodze

Przyciski mapy → str. 32

Ulice





Bieżące położenie pojazdu

Wskaźnik natężenia ruchu drogowego

Obszary użyteczności publicznej

Menu mapy → str. 81



-  Płynny ruch drogowy.
-  Spowolniony ruch drogowy.
-  Bardzo spowolniony lub wstrzymany ruch drogowy.
-  Dane o ruchu drogowym nie zostały zaktualizowane.

Wskazówki nawigacyjne

Podczas udzielania wskazówek informacje na temat trasy są wyświetlane na ekranie mapy. Szczegółowe informacje znajdują się na ekranie z informacjami na temat skrętu.


Ekran mapy

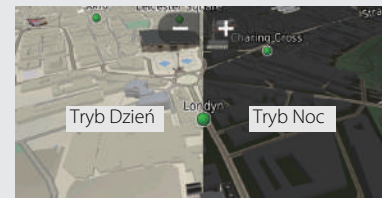


Ekran wskazówek



Tryb dzienny lub nocny

Naciśnij przycisk , aby przełączyć ręcznie system między trybem dziennym i nocnym.

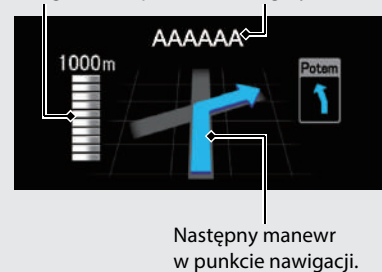


Wskazówki szczegółowe

Następny punkt nawigacji pojawia się w interfejsie informacji kierowcy.

Pozostała odległość

Nazwa ulicy z następnym punktem nawigacji




Nawigacja – adresy domowe i powrót do domu

Funkcja „Dom” automatycznie wytycza trasę do punktu zapisanego jako adres domowy po naciśnięciu przycisku **Jedź do domu**.

W pamięci systemu można zapisać jeden adres domowy. ➔ **str. 17**

Kolejność etapów zależy od danych kartograficznych zainstalowanych w systemie.

Zapisywanie adresu domowego

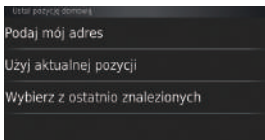
1 Naciśnij przycisk .

2 Wybierz .

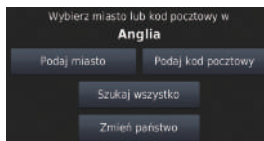
3 Wybierz **MENU**, a następnie **Ustal pozycję domową**.



4 Wybierz **Podaj mój adres**.



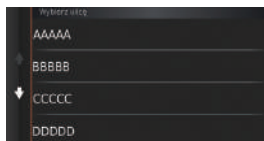
5 Wybierz **Szukaj wszystko**.



6 Wprowadź numer domu i wybierz **Gotowe**.

7 Wprowadź nazwę ulicy i wybierz **Gotowe**.

8 Wybierz ulicę z listy.





Jeżeli na ekranie pojawi się ekran miasta, wybierz odpowiednie miasto.

9 Wybierz adres z listy.

10 Wybierz **Zatwierdź**.

Powrót do domu

1 Naciśnij przycisk .

2 Wybierz .

3 Wybierz **Jedź do domu**.



Nawigacja – wprowadzanie celu

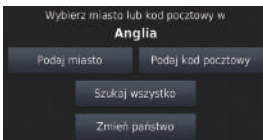
Wprowadź cel podróży, korzystając z jednej z kilku metod, następnie podążaj do niego za wskazówkami wyświetlanymi na mapie. Kolejność etapów zależy od danych kartograficznych zainstalowanych w systemie.

- 1 Nacisnąć przycisk 
- 2 Wybierz 


- 3 Wybierz Adres.



- 4 Wybierz Szukaj wszystko.



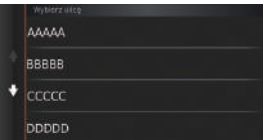
- 5 Wprowadź numer domu i wybierz Gotowe, jeżeli to konieczne.



- 6 Wprowadź nazwę ulicy docelowej i wybierz Gotowe.



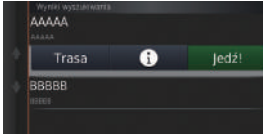
- 7 Wybierz docelową ulicę z listy.




Jeżeli na ekranie pojawi się ekran miasta, wybierz odpowiednie miasto.


- 8 Wybierz adres z listy.

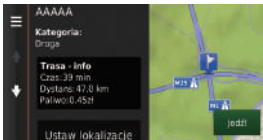
- 9 Wybierz Jedź!
Rozpocznie się udzielanie wskazówek.



- Trasa: Wybierz jedną z proponowanych tras.



- : Wyświetli mapę przedstawiającą punkt docelowy i zapisz ten punkt.





Nawigacja – zmiana trasy lub celu

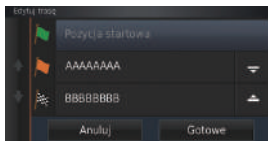
Możesz zmienić trasę dodając punkty pośrednie lub zmieniając cel podróży w trakcie korzystania ze wskazówek nawigacyjnych.

Dodawanie punktu pośredniego (postoju)

Możesz dodawać punkty pośrednie na trasie przejazdu. ➔ str. 89

- 1 Nacisnąć przycisk .
- 2 Wybierz .
- 3 Wybierz metodę wyszukiwania.
- 4 Wybierz lokalizację, która ma zostać dodana do listy celów podróży, następnie wybierz **Jedź!**
- 5 Wybierz **Dodaj do aktywnej trasy**.

- 6 W razie potrzeby zmień kolejność punktów pośrednich i wybierz **Gotowe**.




Zmiana celu

Istnieje kilka metod, dzięki którym można określić nowy cel podróży w trakcie korzystania ze wskazówek nawigacyjnych.

- Wyszukiwanie pobliskich szpitali, posterunków policji lub stacji paliw ➔ str. 91
Wybierz ikonę pojazdu i wybierz opcję.
- Wybór ikony na mapie ➔ str. 90
Dwukrotnie kliknąć ikonę miejsca/punktu orientacyjnego lub nowy obszar na mapie.
- Wprowadzanie nowego celu podróży ➔ str. 93
Wybierz **Dokąd?** i wprowadzić nowy cel.

Anulowanie wybranej trasy

- 1 Wybierz .





Dlaczego ikona położenia pojazdu na mapie zdaje się lekko przesunięta względem rzeczywistej pozycji pojazdu, zwłaszcza na skrzyżowaniach?



To normalne. System nawigacji nie uwzględnia szerokości skrzyżowań. Duże różnice w pozycji pojazdu mogą wskazywać na tymczasową utratę sygnału GPS.



Dlaczego „Czas przybycia” czasami się wydłuża, mimo że zbliżam się do celu?



„Czas przybycia” jest obliczany z uwzględnieniem ograniczeń prędkości obowiązujących na wszystkich drogach. Zależnie od natężenia ruchu drogowego „Czas przybycia” może zostać skrócony lub wydłużony.



Dlaczego czas na zegarze często przesuwa się w przód i w tył o godzinę?



Ustawienie zegara jest aktualizowane automatycznie na podstawie lokalizacji GPS. Jeżeli pojazd porusza się поблизу granicy zmiany strefy czasowej, najbardziej prawdopodobną przyczyną jest automatyczna aktualizacja.



Jak włączyć wskazówki głosowe systemu nawigacji?



1. Naciśnij przycisk .
Wybierz **Ustawienia** > **System** > zakładkę **Dźwięk**.
Zwiększ **Głośność podpowiedzi głosowych**, jeśli głośność jest niska.
Więcej informacji znajduje się w instrukcji obsługi.
2. Naciśnij przycisk , a następnie naciśnij przycisk .
Wybierz **Ustawienia** > **Nawigacja**.
Sprawdź, czy opcja **Komunikaty głosowe** nie jest wyłączona.



Jak mogę określić cel, jeżeli nie można odnaleźć wprowadzonej miejscowości lub ulicy?



Spróbuj wybrać cel bezpośrednio z mapy.

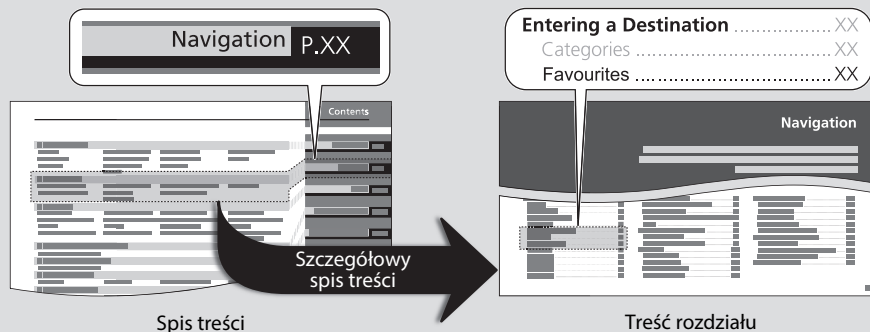
Jak korzystać z niniejszej instrukcji

Niniejszy punkt wyjaśnia różne metody poszukiwania informacji w niniejszej instrukcji.



Przeszukiwanie spisu treści ➔ str. 1

Dwa rodzaje spisu treści pozwalają odnaleźć wymagane informacje.



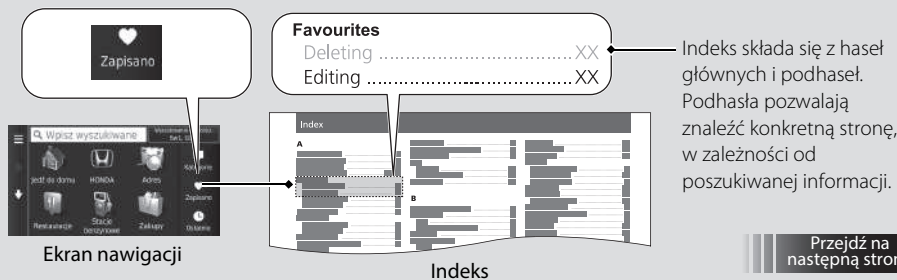
Przed wszystkim znajdź ogólny rozdział związany z wyszukiwaną informacją (np. wyszukiwanie celu podróży w folderze Ulubione). Następnie należy przejść do danego rozdziału, aby zapoznać się ze szczegółowym spisem treści.

Szczegółowy spis treści pokazuje, jakie informacje zawarte są w poszczególnych punktach.

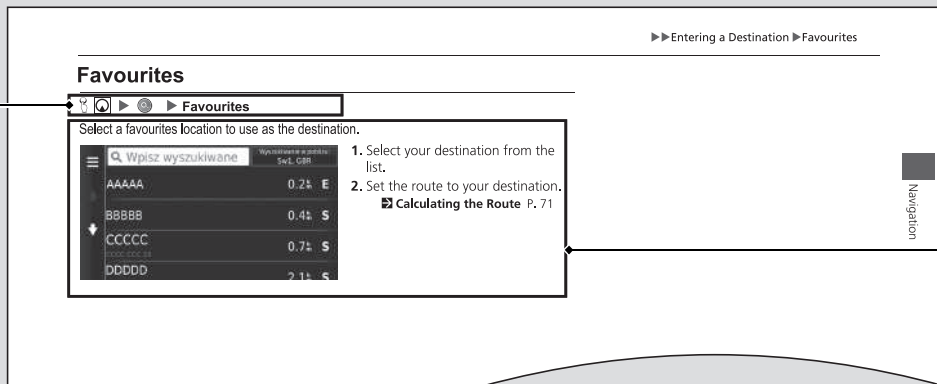


Przeszukiwanie indeksu ➔ str. 130

Elementy menu wyświetlane na ekranie nawigacji (np. **Ulubione**) można wybrać indywidualnie z poziomu indeksu.



Przejdź na następną stronę

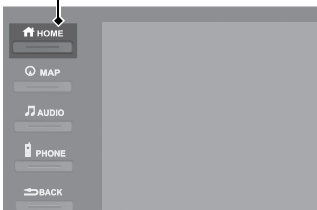
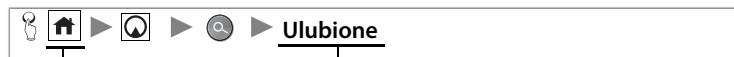


Przeglądając strukturę menu, można zapoznać się ze szczegółowymi instrukcjami pozwalającymi osiągnąć pożądany rezultat.



Struktura menu

Struktura menu pozwala poruszać się pośród dostępnych pozycji menu. Aby odnaleźć daną funkcję, należy prześledzić strukturę menu.



Wybierz element z panelu sterowania systemem.



Wybierz pozycję menu.

Wybierz **Ulubione**.

* Strony i ekrany przykładowe zawarte w tym punkcie mogą różnić się od rzeczywistych.

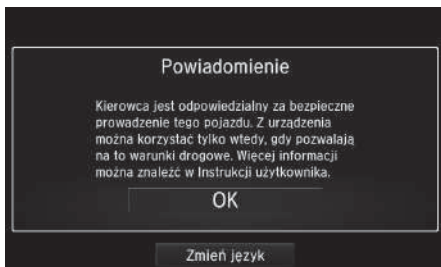
Ustawienia systemu

Niniejszy rozdział opisuje procedurę uruchamiania systemu oraz funkcje nawigacji i konfiguracji.



Uruchomienie	16	Nawigacja	35
Dane użytkownika	17	Tryb obliczania.....	36
Definiowanie adresu domowego.....	17	Unikanie.....	37
Ulubione lokalizacje.....	18	Preferencje unikania.....	38
Ustawienia trybu wyświetlania	25	Sytuacja na drogach	43
Ręczne przełączanie trybu wyświetlacza.....	25	Inne ustawienia	44
Mapa i pojazd	27	Jednostki.....	44
Pojazd.....	28	Język i klawiatura.....	45
Widok mapy (orientacja mapy).....	29	Urządzenie.....	48
Szczegóły mapy.....	30	Przywracanie ustawień	50
Wygląd mapy.....	31	Przywracanie domyślnych ustawień	
Przyciski mapy.....	32	fabrycznych.....	50
Warstwy mapy.....	33		
Deska rozdzielcza.....	33		
Moje mapy.....	34		


System nawigacji włącza się automatycznie po ustawieniu wyłącznika zapłonu w położeniu AKCESORIA lub ZAPŁON. Przy uruchamianiu wyświetlany jest poniższy ekran potwierdzenia.



1. Wybierz OK.

- ▶ Na ekranie pojawi się strona główna.
- ▶ Jeżeli opcja **OK** nie zostanie wybrana w ciągu 30 sekund, ekran zgaśnie lub zostanie wyświetlony zegar. Dotknij ekranu, aby ponownie wyświetlić komunikat.
- ▶ System automatycznie uruchomi ostatnio używaną funkcję.

2. Nacisnąć przycisk .

- ▶ Wyświetlony zostanie ekran mapy.
- ▶ Jeśli chcesz wyświetlić główny ekran nawigacji, naciśnij przycisk .

» Uruchomienie

Nie koncentruj uwagi na ekranie i prowadź bezpiecznie, uzależniając prędkość jazdy od panującego natężenia ruchu.

Podczas korzystania z systemu nawigacji może on automatycznie zamknąć inne aplikacje.

Po wybraniu **Nawigacji** system wyświetla ostatnio używaną funkcję nawigacyjną. Przy uruchamianiu wyświetlany jest główny ekran nawigacji.

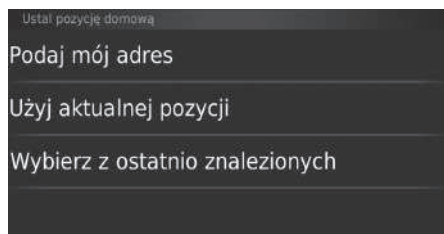
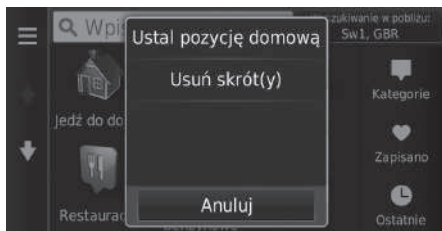
■ Ograniczenia dotyczące sterowania w trybie ręcznym

Niektóre funkcje obsługiwane ręcznie są wyłączone lub niedostępne podczas jazdy. Nie można wybrać opcji, która jest w kolorze szarym, dopóki pojazd znajduje się w ruchu.

Definiowanie adresu domowego



Użyj menu informacji osobistych, aby zdefiniować adres domowy.



1. Wybierz **Ustal pozycję domową**.

2. Wybierz opcję.

- ▶ Wybierz **Użyj aktualnej pozycji**, aby ustawić pozycję domową.
- ▶ Wybierz opcję **Podaj mój adres** lub **Wybierz z ostatnio znalezionych** i przejdź do kroków 3 i 4.

3. Wybierz adres domowy.

4. Wybierz **Zatwierdź**.

Dostępne są następujące opcje:

- **Podaj mój adres:** Umożliwia określenie lokalizacji domu poprzez wprowadzenie adresu.
 - ▶ **Zapisywanie adresu domowego** str. 8
- **Użyj aktualnej pozycji:** Powoduje ustawienie bieżącej lokalizacji jako adresu domowego.
- **Wybierz z ostatnio znalezionych:** Powoduje ustawienie adresu domowego spośród lokalizacji, które zostały znalezione w ostatnim czasie.

☒ Dane użytkownika

Ten sam ekran można również wyświetlić, wybierając ☒ na ekranie **Dokąd?**.

Aby usunąć skróty, wybierz **Usuń skrót(y)**.

▶ **Usuwanie skrótów** str. 57



Adres domowy można zmienić.

Ulubione lokalizacje

Możesz zapisać lokalizację, aby szybko je odszukać i wytyczyć do nich trasę.

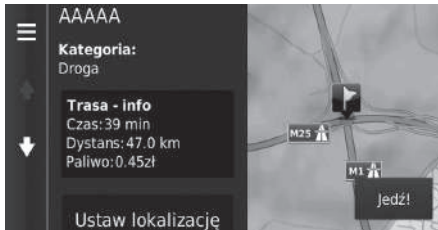
■ Zapisywanie ulubionych lokalizacji



1. Wybierz metodę wyszukiwania.
 - ▶ Wyszukaj lokalizację, którą chcesz zapisać.
 - **Wprowadzanie celu** str. 52
2. Wybierz .
3. Wybierz **MENU** lub .
4. Wybierz **Zapisz**.
 - ▶ Jeśli to konieczne, wpisz nazwę i wybierz **Gotowe**.
5. Wybierz **OK**.

Ręczne zapisywanie ulubionych lokalizacji

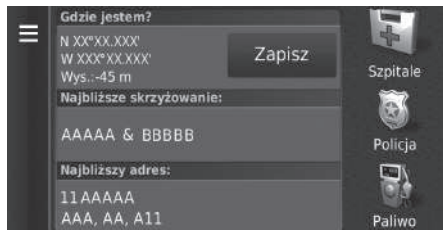
📍 ▶ 🗺️ ▶ 📄 ▶ Pokaż mapę



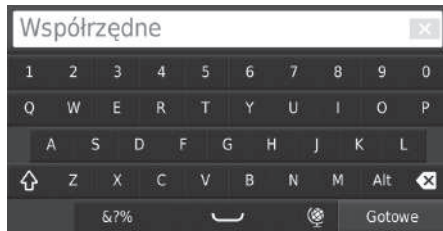
1. Wybierz cel na mapie.
 ▶ **Wybór z mapy** str. 72
2. Wybierz nazwę celu u dołu mapy.
3. Wybierz **MENU** lub **☰**.
4. Wybierz **Zapisz**.
 ▶ Nazwy niektórych miejsc, innych niż punkty POI, można zmieniać.
5. Wybierz **OK**.

Zapisywanie bieżącej lokalizacji

📍 ▶ 📍 ▶ 📍 ▶ Pokaż mapę



1. Wybierz ikonę pojazdu.
2. Wybierz **Zapisz**.



3. Wprowadź nazwę lokalizacji.
4. Wybierz **Gotowe**.
5. Wybierz OK.

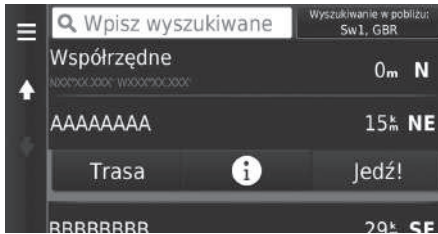
» Zapisywanie bieżącej lokalizacji


Położenie pojazdu może nie być wyświetlane, gdy:

- Pojazd porusza się poza drogą.
- Nie można aktualizować pozycji pojazdu.

Edycja ulubionych lokalizacji

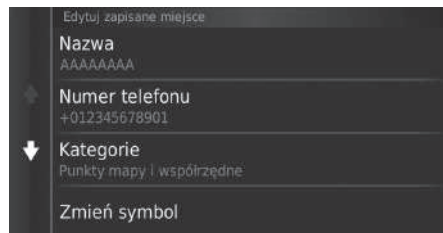
📍 ▶ 🔍 ▶ **Ulubione**



1. Wybierz ulubioną lokalizację, którą chcesz edytować.
2. Wybierz .



3. Wybierz  lub .
4. Wybierz **Edytuj**.



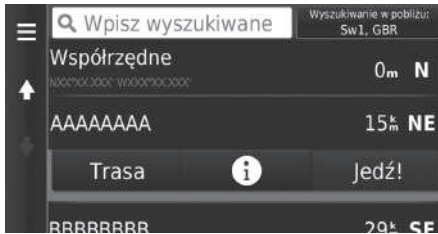
5. Wybierz opcję.

Dostępne są następujące opcje:

- **Nazwa:** Umożliwia przypisanie nowej nazwy do wybranej lokalizacji.
- **Numer telefonu:** Umożliwia wprowadzenie numeru telefonu.
- **Kategorie:** Umożliwia utworzenie lub zmianę kategorii, w której dana lokalizacja jest zapisana.
- **Zmień symbol:** Wybierz nową ikonę.

Usuwanie ulubionych lokalizacji

📍 ▶ 🗺️ ▶ 🔍 ▶ **Ulubione**



1. Wybierz ulubioną lokalizację, którą chcesz usunąć.

2. Wybierz **i**.



3. Wybierz **MENU** lub **☰**.

4. Wybierz **Usuń**.

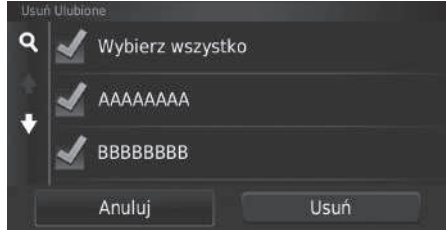
5. Wybierz **Tak**.

■ Usuwanie ulubionych lokalizacji

📍 🔍 ▶ 🔍 ▶ **Ulubione**




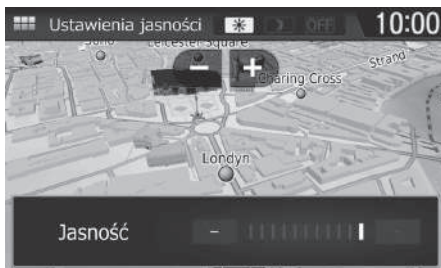
1. Wybierz **MENU** lub **☰**.
2. Wybierz **Usuń ulubione**.





3. Wybierz ulubioną lokalizację, którą chcesz usunąć.
 - ▶ Wybierz **Wybierz wszystko**, aby usunąć wszystkie ulubione lokalizacje.
4. Wybierz **Usuń**.
5. Wybierz **Tak**.

Ręczne przełączanie trybu wyświetlacza

Wybierz różne ustawienia jasności dla trybu dziennego i nocnego. Naciśnij przycisk , aby cyklicznie zmieniać tryby wyświetlacza (dzienny — nocny — wyłączony).



Naciśnij przycisk .




- ▶ Przez kilka sekund będzie wyświetlany pasek Jasność.
- ▶ Jasność można zmienić za pomocą przycisków  lub .

☒ Ręczne przełączanie trybu wyświetlacza

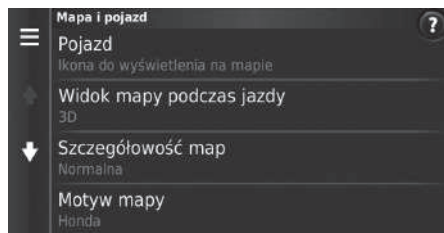
Jasność wyświetlacza można ustawić przesuwając palcem na pasku.

Czułość ekranu dotykowego można zmienić.

☒ **Należy zapoznać się z instrukcją obsługi.**

Regulacja podświetlenia	Działanie
Przycisk 	<p>Umożliwia wybranie dziennego lub nocnego trybu podświetlenia, jeżeli użytkownik chce zmienić podświetlenie ekranu tylko tymczasowo.</p> <p>Pamiętaj: Ten przycisk nadpisuje wszystkie inne ustawienia jasności wyświetlacza, które zostały ustawione automatycznie przez czujnik natężenia światła lub ręcznie w ustawieniach systemowych.</p>
Czujnik światła słonecznego (jego położenie jest podane w Instrukcji Obsługi pojazdu)	<p>Jeżeli czujnik światła słonecznego wykryje światło dzienne, gdy światła drogowe są włączone, to system automatycznie je zignoruje i ustawi wyświetlacz w trybie dziennym.</p> <p>Pamiętaj: Automatycznie ustawienie można zmienić za pomocą przycisku .</p>
Pokrętko regulacji podświetlenia deski rozdzielczej (jego lokalizację podano w instrukcji obsługi)	<p>Aby zmienić tryb podświetlenia na dzienny przy włączonych światłach, należy ustawić podświetlenie na maksymalną jasność (sygnał dźwiękowy).</p> <p>Pamiętaj: Aby włączyć automatyczne dostosowanie podświetlenia do warunków drogowych, należy ustawić tryb podświetlenia na poziom średni.</p>
Reflektory (Automatycznie/ Włączone/ Wyłączone)	<p>Gdy opcja ta jest włączona, tryb wyświetlacza jest przełączany na nocny.</p> <p>Trzy elementy sterowania omawiane powyżej mogą wyłączyć tę funkcję.</p> <p>Pamiętaj: Za pomocą przycisku  lub funkcji regulacji podświetlenia deski rozdzielczej można wybrać inne ustawienie.</p>

Zmień ustawienia mapy.



Wybierz opcję.

Dostępne są następujące opcje:

- **Pojazd:** Zmienia ikonę, która przedstawia Twoją lokalizację na mapie.
➔ **Pojazd** str. 28
- **Widok mapy podczas jazdy:** Ustawia perspektywiczny widok mapy.
➔ **Widok mapy (orientacja mapy)** str. 29
- **Szczegółowość map:** Umożliwia zmianę liczby detali wyświetlanych na mapie. Większa ilość detali może powodować wolniejsze wyświetlanie mapy.
➔ **Szczegóły mapy** str. 30
- **Motyw mapy:** Powoduje zmianę koloru danych wyświetlanych na mapie.
➔ **Wygląd mapy** str. 31
- **Przyciski mapy:** Umożliwia wybór przycisków, które są wyświetlane na mapie. Na mapie można wyświetlić maksymalnie trzy ikony.
➔ **Przyciski mapy** str. 32
- **Warstwy mapy:** Określenie typu danych wyświetlanych na mapie.
➔ **Warstwy mapy** str. 33
- **Pulpity:** Umożliwia określenie wyglądu mapy wyświetlanej na desce rozdzielczej.
➔ **Deska rozdzielcza** str. 33

- **Automat. powiększenie:** Pozwala ustawić funkcję automatycznego zbliżenia na mapę zależnie od odległości do następnego punktu nawigacji.
- **Moje mapy:** Pozwala określić, z której zainstalowanej mapy ma korzystać system.
📄 **Moje mapy** str. 34

Pojazd

📍 🗨️ ▶ 🚗 ▶ **Ustawienia** ▶ **Mapa i pojazd** ▶ **Pojazd**

Możesz wybrać ikonę pojazdu.



1. Wybierz opcję.
2. Wybierz **Zapisz**.

Widok mapy (orientacja mapy)

📍 ▶ 🗺️ ▶ 🔄 ▶ Ustawienia ▶ Mapa i pojazd ▶ Widok mapy podczas jazdy

Wybierz ustawienie mapy.



1. Wybierz opcję.
2. Wybierz Zapisz.

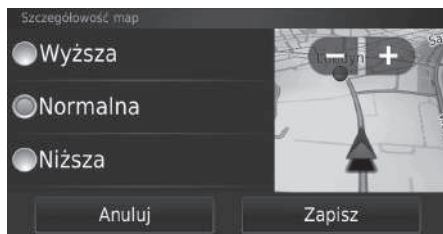
Dostępne są następujące opcje:

- **Kierunek u góry:** Mapa jest ustawiona w taki sposób, że kierunek jazdy znajduje się zawsze na górze ekranu.
- **Północ u góry:** Wyświetla mapę w taki sposób, że na górze zawsze znajduje się północ.
- **3-D (widok trójwymiarowy - domyślne ustawienie fabryczne):** Mapa jest ustawiona w taki sposób, że kierunek jazdy znajduje się zawsze na górze ekranu i mapa jest wyświetlana w formie trójwymiarowej.

Szczegóły mapy

📍 ▶ 🗺️ ▶ ⏪ ▶ Ustawienia ▶ Mapa i pojazd ▶ Szczegółowość map

Umożliwia zmianę liczby detali wyświetlanych na mapie.



1. Wybierz opcję.
2. Wybierz **Zapisz**.

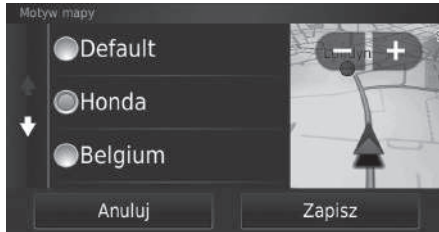
Dostępne są następujące opcje:

- **Wyższa:** Na mapie wyświetlanych jest więcej szczegółów.
- **Normalna:** Na mapie wyświetlana jest standardowa ilość szczegółów.
- **Niższa:** Na mapie wyświetlanych jest mniej szczegółów.

Wygląd mapy

📍 ▶ 🗺️ ▶ 🏠 ▶ **Ustawienia** ▶ **Mapa i pojazd** ▶ **Motyw mapy**

Powoduje zmianę koloru danych wyświetlanych na mapie.

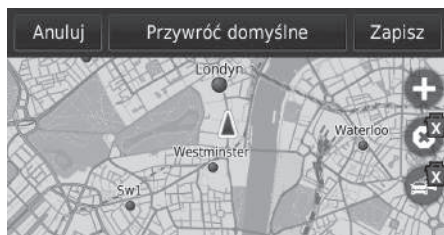


1. Wybierz opcję.
2. Wybierz **Zapisz**.

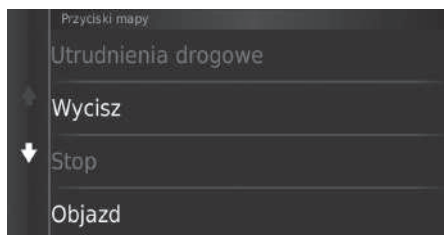
Przyciski mapy

📍 🗺️ ▶️ ⏪ ▶️ Ustawienia ▶ Mapa i pojazd ▶ Przyciski mapy

Umożliwia określenie trzech skrótów wyświetlanych w menu narzędzi mapy.



1. Wybierz **✕**, aby usunąć skrót, a następnie wybrać **OK**.
2. Wybierz **+**, aby dodać nowy skrót.



3. Wybierz opcję.
4. Wybierz **Zapisz**.

▶▶ Przyciski mapy

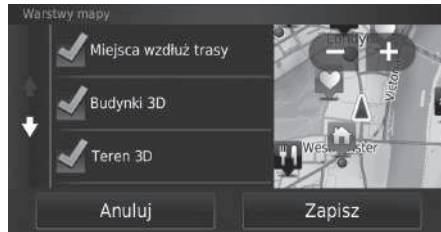
Przywracanie ustawień domyślnych

Przywraca domyślne fabryczne.

Warstwy mapy

📍📶 ► 🔄 ► Ustawienia ► Mapa i pojazd ► Warstwy mapy

Umożliwia określenie typu danych wyświetlanych na mapie.



1. Wybierz opcje.
2. Wybierz **Zapisz**.

Deska rozdzielcza

📍📶 ► 🔄 ► Ustawienia ► Mapa i pojazd ► Pulpity

Umożliwia przełączanie układu pulpitu nawigacyjnego wyświetlanego u dołu mapy.



1. Wybierz  lub .
2. Wybierz **Zapisz**.

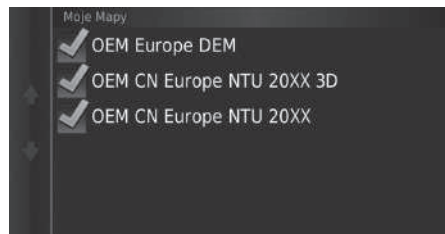
☒ Warstwy mapy

Opcja **Dziennik podróży** jest domyślnie wyłączona.

Moje mapy

📍 🗺️ ▶️ ⏪ ▶️ Ustawienia ▶ Mapa i pojazd ▶ Moje mapy

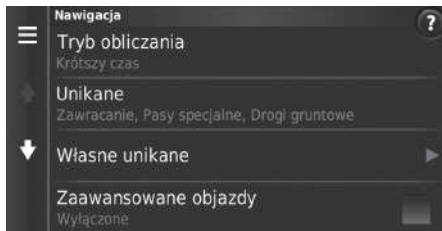
Pozwala określić, z której zainstalowanej mapy ma korzystać system.






Wybierz opcje.

► **Ustawienia** ► **Nawigacja**

Pozwala zmienić ustawienia systemu nawigacji.



Dostępne są następujące opcje:

- **Tryb obliczania:** Umożliwia zmianę preferencji trasy.
  **Tryb obliczania** str. 36
- **Unikanie:** Umożliwia określenie zdarzeń lub rodzajów dróg, które należy omijać.
  **Unikanie** str. 37
- **Własne unikanie:** Umożliwia określenie danych rodzajów dróg lub obszarów, które należy omijać.
  **Preferencje unikania** str. 38
- **Zaawansowane objazdy:** Umożliwia określenie długości objazdu.
- **Komunikaty głosowe:** Włącza lub wyłącza podpowiedź głosową.
- **Symulacja GPS:** Wstrzymuje odbiór sygnału GPS przez system.

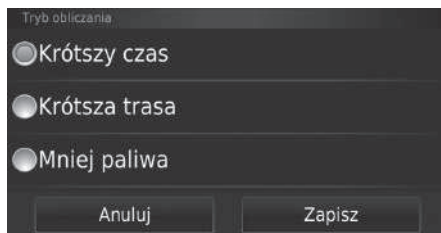
Nawigacja

Opcje **Zaawansowane objazdy** oraz **Symulacja GPS** są domyślnie wyłączone.

Tryb obliczania

📍 ▶ 🗺️ ▶ ⏪ ▶ Ustawienia ▶ Nawigacja ▶ Tryb obliczania

Umożliwia zmianę preferencji trasy.



1. Wybierz opcję.
2. Wybierz **Zapisz**.

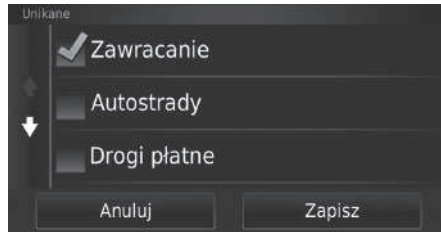
Dostępne są następujące opcje:

- **Krótszy czas** (domyślne ustawienie fabryczne): Wytycza trasę, której pokonanie zajmie najmniej czasu. Niekoniecznie jest to trasa najkrótsza.
- **Krótsza trasa**: Wytycza najkrótszą trasę do celu. Niekoniecznie jest to trasa najszybsza.
- **Mniej paliwa**: Wytycza trasę, której pokonanie pozwoli zużyć najmniejszą ilość paliwa.

Unikanie

📍 ▶ 🔄 ▶ 🏠 ▶ **Ustawienia** ▶ Nawigacja ▶ **Unikane**

Ustaw preferencje z opcjami tras, które mają być unikane.



1. Wybierz opcje.
2. Wybierz **Zapisz**.

Dostępne są następujące opcje:

- **Zawracanie**: Unikanie zawracania.
- **Autostrady**: Unikanie autostrad.
- **Drogi płatne**: Unikanie dróg płatnych.
- **Promy**: Unikanie promów.
- **Pasy specjalne**: Unikanie wydzielonych pasów ruchu.
- **Drogi gruntowe**: Unikanie dróg nieutwardzonych.

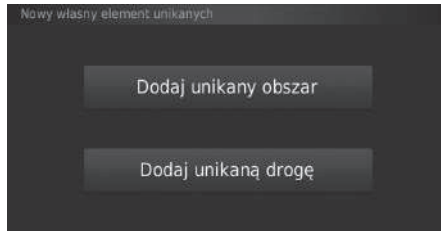
Unikanie

Autostrady, Drogi płatne oraz **Promy** są domyślnie wyłączone.

Preferencje unikania

📍 ▶ 🗺️ ▶ ⏪ ▶ Ustawienia ▶ Nawigacja ▶ Własne unikane

Umożliwia uniknięcie określonych obszarów i odcinków dróg. Można włączyć lub wyłączyć unikanie określonych obszarów lub odcinków w zależności od potrzeby.



Wybierz opcję.

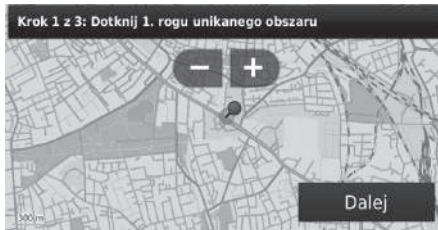
- ▶ Wybierz **Nowy własny element unikanych**, jeżeli preferencje unikania są już zapisane.


Dostępne są następujące opcje:

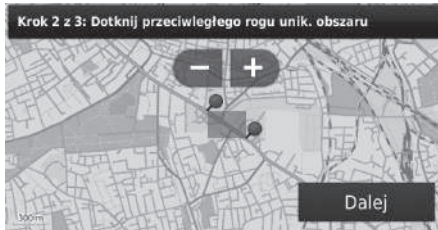
- **Dodaj unikany obszar:** Pozwala ustawić obszar, który ma zostać ominięty.
 - ☑ **Dodawanie obszaru, który ma zostać ominięty** str. 39
- **Dodaj unikaną drogę:** Pozwala ustawić drogę, która ma zostać ominięta.
 - ☑ **Dodawanie drogi, która ma zostać ominięta** str. 40

Dodawanie obszaru, który ma zostać ominięty

📍 ▶ 🗺️ ▶ 🔄 ▶ Ustawienia ▶ Nawigacja ▶ Własne unikane ▶ Dodaj unikany obszar



1. Wybierz górny lewy (prawy) narożnik obszaru, który ma zostać ominięty. Wybierz **Dalej**.
▶ Na mapie zostanie wyświetlona ikona .



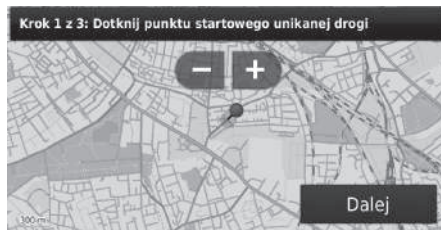
2. Wybierz dolny prawy (lewy) narożnik obszaru, który ma zostać ominięty. Wybierz **Dalej**.
▶ Wybrany obszar zostanie oznaczony szarym kolorem na mapie.



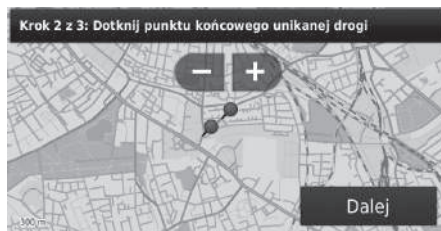
3. Wybierz **Gotowe**.

■ Dodawanie drogi, która ma zostać ominięta

📍 🗺️ ▶️ 📍 ▶️ Ustawienia ▶ Nawigacja ▶ Własne unikane ▶ Dodaj unikaną drogę



1. Wybierz początkowy punkt drogi, która ma zostać ominięta. Wybierz **Dalej**.
 - ▶ Na mapie zostanie wyświetlona ikona 📍.



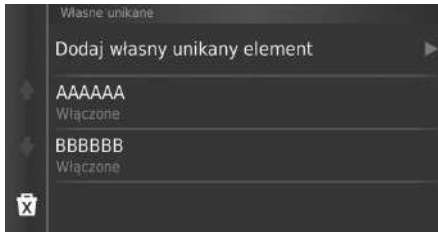
2. Wybierz końcowy punkt drogi, która ma zostać ominięta. Wybierz **Dalej**.
 - ▶ Kolor wybranej drogi zmieni się.



3. Wybierz **Gotowe**.

Edycja preferencji unikania

📍 ▶ 🗺️ ▶ 🔄 ▶ Ustawienia ▶ Nawigacja ▶ Własne unikane



1. Wybierz obszar lub drogę do edycji z listy.



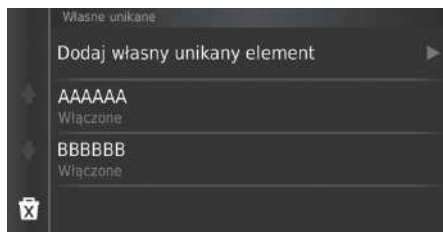
2. Wybierz .
 - ▶ Na ekranie pojawi się menu.
3. Wybierz pozycję.

Dostępne są następujące pozycje:

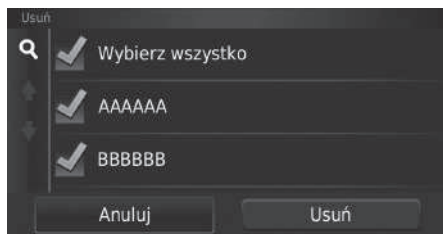
- **Zmień nazwę:** Umożliwia wprowadzenie nowej nazwy.
- **Usuń:** Umożliwia usunięcie wybranego obszaru lub wybranej drogi.
- **Wyłącz:** Anuluje opcje unikania.

Usuwanie preferencji unikania

🔑 🔍 ▶ 🏠 ▶ Ustawienia ▶ Nawigacja ▶ Własne unikane




1. Wybierz .



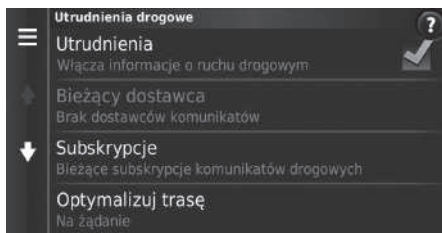
2. Umożliwia wybór opcji, który mają zostać usunięte.
- ▶ Wybierz **Wybierz wszystko**, aby zaznaczyć wszystkie opcje na liście.
3. Wybierz **Usuń**.

Usuwanie preferencji unikania

Wybierz , jeśli chcesz wyszukać zapisaną preferencję unikania.

🗺️ ▶️ 📶 ▶️ ⏪ ▶️ **Ustawienia** ▶️ **Utrudnienia drogowe**

Ustawia funkcję ruchu drogowego.



Wybierz opcję.

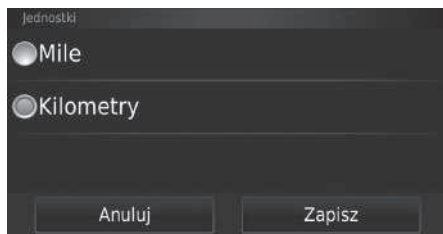
Dostępne są następujące opcje:

- **Utrudnienia:** Umożliwia włączenie funkcji ruchu drogowego.
 - ▶️ **Informacje o ruchu drogowym** str. 85
- **Bieżący dostawca:** Ustawia dostawcę informacji drogowych.
- **Subskrypcje:** Wyświetla listę obecnych subskrypcji informacji drogowych.
- **Optymalizacja trasy:** Określa, czy zoptymalizowane trasy alternatywne mają być stosowane **Na żądanie** (ustawienie fabryczne) czy **Automatycznie**.

Jednostki

📍 🗺️ ▶️ ⏪ ▶️ Ustawienia ▶️ Jednostki ▶️ Jednostki

W tym miejscu można skonfigurować jednostki mapy.



1. Wybierz opcję.
2. Wybierz **Zapisz**.

Dostępne są następujące opcje:

- **Mile**: Wyświetla odległość w milach.
- **Kilometry**: Wyświetla odległość w kilometrach.

Język i klawiatura

🔍 🏠 ▶ 🏠 ▶ **Ustawienia** ▶ **Język i klawiatura**

Umożliwia ustawienie języka modułu i układu klawiatury.



Wybierz opcję.

Dostępne są następujące opcje:

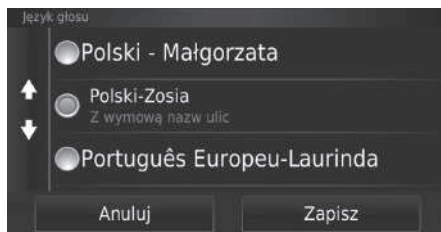
- **Język głosu:** Umożliwia ustawienie języka wypowiedzianych wskazówek głosowych.
 - ▶ **Język wskazówek głosowych** str. 46
- **Język klawiatury:** Umożliwia ustawienie języka klawiatury.
 - ▶ **Język klawiatury** str. 46
- **Układ klawiatury:** Umożliwia ustawienie układu klawiatury.
 - ▶ **Układ klawiatury** str. 47

▶▶ Język i klawiatura

Po wybraniu języka systemu audio, język systemu nawigacji jest przełączany automatycznie. Więcej informacji na ten temat można znaleźć w instrukcji obsługi.

Język wskazówek głosowych

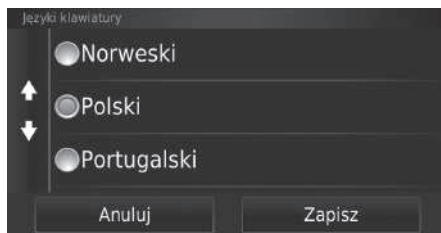
🔍 🗂 ▶ ⏪ ▶ Ustawienia ▶ Język i klawiatura ▶ Język głosu



1. Wybierz opcję.
2. Wybierz Zapisz.

Język klawiatury

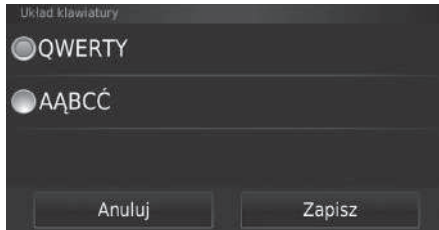
🔍 🗂 ▶ ⏪ ▶ Ustawienia ▶ Język i klawiatura ▶ Język klawiatury



1. Wybierz opcję.
2. Wybierz Zapisz.

Układ klawiatury

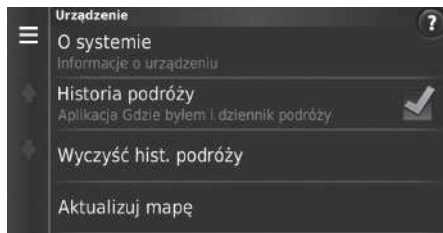
🔑 ▶ 🏠 ▶ ⚙️ ▶ Ustawienia ▶ Język i klawiatura ▶ Układ klawiatury



1. Wybierz opcję.
2. Wybierz Zapisz.

Urządzenie

🔍 📍 ▶ ⏪ ▶ Ustawienia ▶ Urządzenie



Wybierz opcję.

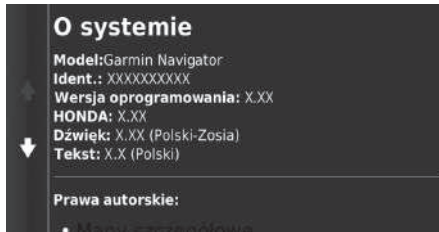
Dostępne są następujące opcje:

- **O systemie:** Wyświetla informacje na temat urządzenia.
📖 **O systemie** str. 49
- **Historia podróży:** Pozwala systemowi zapisywać informacje dotyczące sugerowanych tras, poprzednich tras i celów podróży oraz funkcji historii podróży.
- **Wyczyść historię podróży:** Powoduje usunięcie zapisanych informacji.
- **Aktualizuj mapę:** Wyświetla ekran z opisem aktualizacji mapy.
📖 **Aktualizacja systemu nawigacji** str. 126

O systemie

 ▶  ▶ Ustawienia ▶ Urządzenie ▶ O systemie

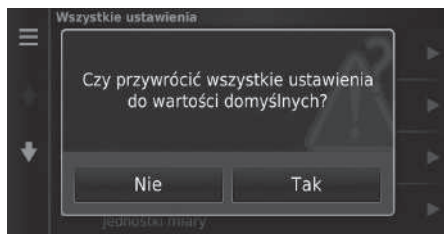
Wyświetla informacje na temat urządzenia.



Przywracanie domyślnych ustawień fabrycznych



Możesz przywrócić wszystkie ustawienia do ustawień fabrycznych.



1. Wybierz **Przywróć**.
2. Wybierz **Tak**.

Przywracanie domyślnych ustawień fabrycznych

Jeśli chcesz wyzerować poniższe opcje, zapoznaj się z ich informacjami:

- **Dom**
 - **Usuwanie ulubionych lokalizacji** str. 24
- **Bieżące**
 - **Historia** str. 71
- **Ulubione**
 - **Ulubione lokalizacje** str. 18

Po wybraniu **MENU** lub **☰** w danej kategorii ustawień można przywrócić tylko wybrane ustawienia.

W przypadku sprzedaży pojazdu przywróć wszystkie ustawienia domyślne i usuń wszystkie dane osobiste.

Nawigacja



Niniejszy rozdział opisuje, jak wybrać punkt docelowy, wyznaczyć trasę i podążać nią do celu. Zawiera również opis zmiany trasy lub punktu docelowego w trakcie podróży.

Wprowadzanie celu	52	Działanie mapy	80
HONDA.....	58	Menu mapy.....	81
Adres.....	59	Informacje o ruchu drogowym.....	85
Kategorie.....	64	Zmiana trasy	87
Ulubione.....	70	Anulowanie trasy.....	87
Historia.....	71	Objazdy.....	88
Wybór z mapy.....	72	Dodawanie punktów pośrednich.....	89
Wyznaczanie trasy	73	Zmiana celu	90
Wyświetlanie i wybieranie tras.....	74	Wybór celu na mapie.....	90
Wyświetlanie mapy z celem podróży.....	75	Wyszukiwanie w pobliżu.....	91
Podróż do celu	76	Wprowadzanie nowego celu.....	93
Przeglądanie trasy.....	76	Wprowadzanie nowego celu podróży za pomocą funkcji planowania podróży.....	94
		Edycja listy celów podróży.....	98



Niniejszy punkt opisuje procedurę wprowadzania celu do systemu nawigacji.

Wybierz opcję.




Skróty

Dostępne są następujące opcje:

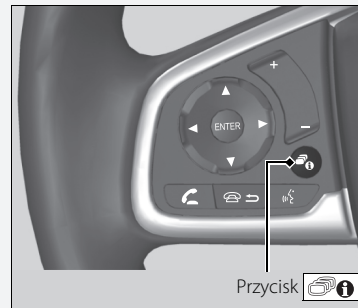
- **Wpisz wyszukiwanie:** Pozwala ustawić cel podróży według kategorii, nazwy, adresu lub miasta.
 - **Korzystanie z paska wyszukiwania** str. 54
- **Wyszukiwanie w pobliżu:** Pozwala wybrać miasto, w pobliżu którego nastąpi wyszukiwanie.
 - **Zmiana obszaru wyszukiwania** str. 55
- **Jedź do domu:** Ustawia adres domowy jako cel podróży.
 - **Powrót do domu** str. 8
- **HONDA:** Ustawia adres pobliskiej placówki ASO Honda jako cel podróży.
 - **HONDA** str. 58
- **Adres:** Ustawia cel podróży na podstawie wprowadzonego adresu.
 - **Adres** str. 59

Wprowadzanie celu

W danym momencie układ jest w stanie przekazywać wskazówki nawigacyjne tylko z jednego systemu nawigacji. Po ustawieniu celu podróży w jednym systemie wszelkie aktywne wskazówki nawigacyjne w innych systemach zostaną anulowane, a wskazania dotyczące celu będą przekazywane przez aktualnie wybrany system.

Po naciśnięciu przycisku  na kierownicy i wybraniu **Menu nawigacji** na ekranie mapy dostępne są następujące elementy. Wybierz żądaną pozycję korzystając z przycisków na kierownicy.

- **Jedź do domu**
- **Niedawny cel podróży**
- **Zmień pref. trasy**
- **Zapisać miejsce**
- **Anulowanie trasy**
- **Dodaj nowy adres**

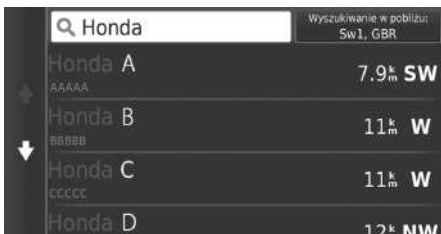
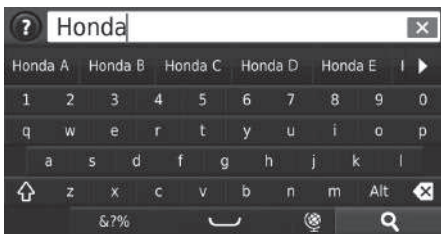


- **Kategorie:** Ustawia cel podróży na podstawie wybranej kategorii.
 - ▣ **Kategorie** str. 64
- **Ulubione:** Ustawia cel podróży poprzez wybór miejsca z listy zapisanych.
 - ▣ **Ulubione** str. 70
- **Historia:** Ustawia cel podróży, który został wybrany wcześniej.
 - ▣ **Historia** str. 71
- **Personalizuj:** Dodaje skróty do menu **Dokąd?**.
 - ▣ **Dodawanie skrótów** str. 56

■ Korzystanie z paska wyszukiwania

📍 🔍 ▶ 🔍 ▶ **Wpisz wyszukiwane**

Pasek wyszukiwania umożliwia wyszukiwanie lokalizacji według kategorii, nazwy, adresu, numeru telefonu firmowego lub miasta.



1. Wprowadź wyszukiwane wyrażenie.
 - ▶ Historia wyszukiwania jest wyświetlana poniżej paska wyszukiwania.
 - ▶ Sugerowane wyniki wyszukiwania są wyświetlane pod paskiem wyszukiwania w miarę wpisywania.
2. Wybierz 🔍 lub sugerowaną frazę wyszukiwania.
3. Wybierz cel z listy.
4. Wybierz opcję **Jedź!**, aby ustawić trasę prowadzącą do celu podróży.
 - ▶ **Wyznaczanie trasy** str. 73

▶▶ Korzystanie z paska wyszukiwania

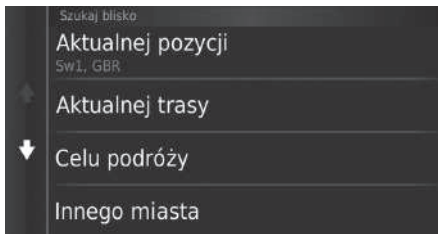
Aby usunąć historię wyszukiwania, należy wybrać **Przywróć** w menu ustawień.

▶ **Przywracanie domyślnych ustawień fabrycznych** str. 50

Zmiana obszaru wyszukiwania

📍 ▶ 🔍 ▶ Wyszukiwanie w pobliżu:

Domyślnie system wyszukuje lokalizacje, które znajdują się najbliżej bieżącej lokalizacji pojazdu. Można również wyszukać lokalizację, która znajduje się w innym mieście lub w innym obszarze.



Wybierz opcję.

Dostępne są następujące opcje:

- **Aktualnej pozycji:** Wyszukiwanie w pobliżu bieżącej lokalizacji.
- **Aktualnej trasy:** Wyszukiwanie wzdłuż bieżącej trasy przejazdu.
- **Celu podróży:** Wyszukiwanie w pobliżu celu podróży.
- **Innego miasta:** Wyszukiwanie w pobliżu wybranego miasta.
- **Ostatni cel podróży:** Wyszukiwanie w pobliżu niedawnego celu podróży.
- **Ulubione go celu:** Wyszukiwanie w pobliżu ulubionego celu podróży.

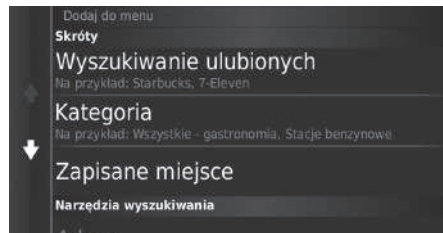
🗘 Zmiana obszaru wyszukiwania

Aktualna trasa i Cel można zmienić po wytyczeniu trasy.

■ Dodawanie skrótów

📍 ▶ 🔍 ▶ **Dodaj skrót**

W pamięci można zapisać maksymalnie 36 skrótów.



Wybierz opcję, dla której ma zostać dodany skrót.

Usuwanie skrótów

📍 ▶ 🏠 ▶ 🔍 ▶ MENU ▶ **Usuń skrót(y)**



1. Wybierz skrót za pomocą ikony **x**, jeśli chcesz go usunąć.



2. Wybierz **Dotknij**, aby usunąć.
3. Wybierz **Zapisz**.

HONDA



Znajdź dowolny serwis Honda i ustaw jako cel podróży.



1. Wybierz odpowiednią nazwę z listy.
2. Wybierz trasę prowadzącą do celu.
➔ **Wyznaczanie trasy** str. 73

Adres



Wpisz adres, który ma być celem podróży. Wyświetlana jest nazwa miasta lub państwa, w którym obecnie przebywasz.

Wybierz miasto lub kod pocztowy w

Anglia

Podaj miasto Podaj kod pocztowy

Szukaj wszystko

Zmień państwo

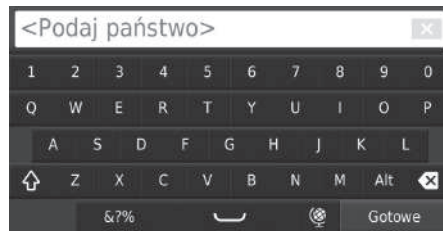
Wybierz opcję.

Dostępne są następujące opcje:

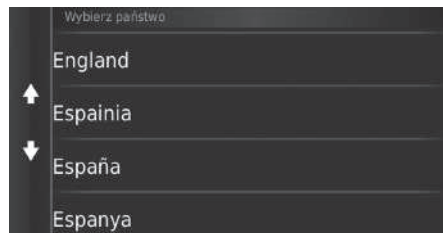
- **Podaj miasto:** Wybiera cel na podstawie nazwy miasta.
 - ▣ **Wybór miasta** str. 62
- **Podaj kod pocztowy:** Wybiera cel na podstawie kodu pocztowego.
 - ▣ **Wybór na podstawie kodu pocztowego** str. 63
- **Szukaj wszystko:** Wybiera cel na podstawie wprowadzonego adresu.
 - ▣ **Wyszukaj wszystkie** str. 61
- **Zmień państwo:** Włącza opcję zmiany państwa.
 - ▣ **Wybieranie funkcji zmiany państwa** str. 60

Wybieranie funkcji zmiany państwa

📍 ▶ 🔍 ▶ Adres ▶ Zmień państwo



1. Wprowadź nazwę państwa.



2. Wybierz państwo z listy.

Wyszukaj wszystkie

📍 ▶ 🏠 ▶ 🔍 ▶ Adres ▶ Wyszukaj wszystkie

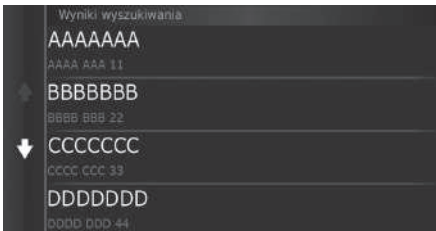


1. Wpisz numer domu. Wybierz **Gotowe**.



2. Wprowadź nazwę ulicy. Wybierz **Gotowe**.

▶ Po wpisaniu kilku liter pojawi się lista pasujących wyników, z najlepszym dopasowaniem na górze listy.



3. Wybierz cel z listy.

▶ Jeżeli na ekranie pojawi się ekran miasta, wybierz odpowiednie miasto.

4. Wybierz opcję **Jedź!**, aby ustawić trasę prowadzącą do celu podróży.
 ▶ **Wyznaczanie trasy** str. 73

Wyszukaj wszystkie

Kolejność etapów zależy od danych kartograficznych zainstalowanych w systemie.

Wybór miasta

📍 ▶ 🔍 ▶ Adres ▶ Podaj miasto



1. Wprowadź nazwę innego miasta. Wybierz **Gotowe**.
 - ▶ Po wpisaniu kilku liter pojawi się lista pasujących wyników, z najlepszym dopasowaniem na górze listy.

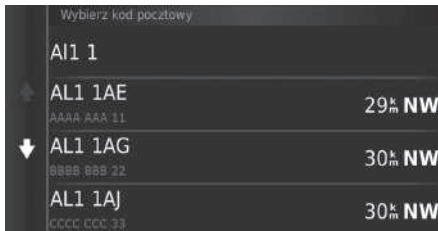
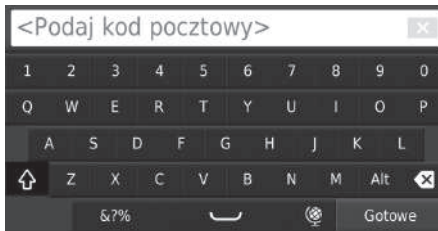
2. Wybierz docelową miejscowość z listy.
 - ▶ Następnie pojawi się pytanie o numer domu.
 - ▶ **Wyszukaj wszystkie** str. 61

Wybór miasta

Nie ma potrzeby wpisywania spacji lub symboli (np. &, -, %).
 Kolejność etapów zależy od danych kartograficznych zainstalowanych w systemie.

Wybór na podstawie kodu pocztowego

📍 ▶ 🗺️ ▶ 🔍 ▶ Adres ▶ Podaj kod pocztowy



1. Wprowadź kod pocztowy. Wybierz Gotowe.

2. Wybierz kod pocztowy celu z listy.

3. Wpisz numer domu. Wybierz Gotowe.

4. Wprowadź nazwę ulicy. Wybierz Gotowe.

5. Wybierz docelową ulicę z listy.

➡ **Wyznaczanie trasy** str. 73

Wybór na podstawie kodu pocztowego

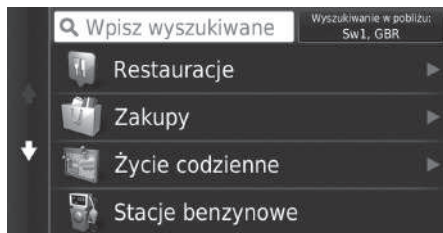
Kolejność etapów zależy od danych kartograficznych zainstalowanych w systemie.

Kategorie

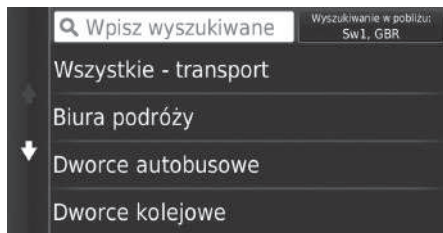
Wybierz kategorię (np. Restauracje, Stacje paliw, Sklepy) zapisaną w bazie danych mapy, aby wyszukać danego celu podróży.

Wyszukiwanie lokalizacji według kategorii

🗺️ ▶ 🔍 ▶ Kategorie



1. Wybierz kategorię.

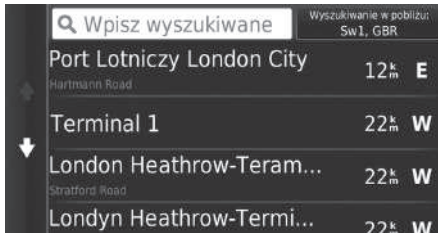


2. Wybierz podkategorię.

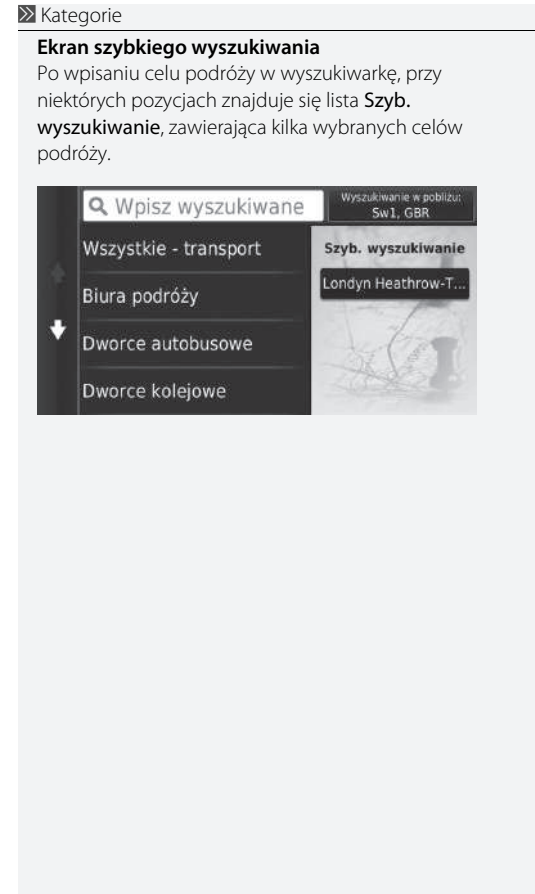
▶ Jeżeli ekran kategorii podrzędnej nie zostanie wyświetlony, przejdź do kroku 3.

» Kategorie

Opcja ta jest przydatna, gdy nie znasz dokładnej nazwy miejsca lub jeśli chcesz ograniczyć liczbę dopasowań miejsc z powszechnie występującą nazwą.



- Wybierz nazwę miejsca z listy.
- Wybierz opcję **Jedź!**, aby ustawić trasę prowadzącą do celu podróży.
 - Wyznaczanie trasy str. 73



■ Wyszukiwanie lokalizacji według skrzyżowań

📍 🔍 ▶ Kategorie ▶ Skrzyżowania

Wybierz skrzyżowanie dwóch ulic jako cel podróży.

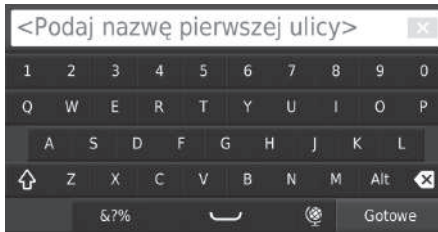


1. Wybierz **Podaj miasto**.
 - ▶ Jeśli wybrano opcję **Szukaj wszystko**, przejdź do kroku 4.
 - ▶ W razie potrzeby wybierz **Zmień państwo**, aby zmienić kraj.
 - **Wybieranie funkcji zmiany państwa** str. 60

2. Wprowadź nazwę miasta. Wybierz **Gotowe**.
 - ▶ Po wpisaniu kilku liter pojawi się lista pasujących wyników, z najlepszym dopasowaniem na górze listy.
3. Wybierz miasto.

▣ Wyszukiwanie lokalizacji według skrzyżowań

Jeżeli system znajdzie więcej niż jedno skrzyżowanie, pojawi się okno wyboru skrzyżowania.

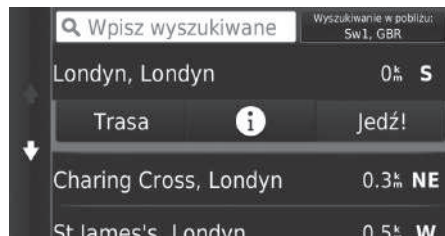


4. Wprowadź nazwę ulicy 1. Wybierz **Gotowe**.
 - ▶ Po wpisaniu kilku liter pojawi się lista pasujących wyników, z najlepszym dopasowaniem na górze listy.
5. Wybierz ulicę z listy.
 - ▶ Powtórz krok 4, aby wybrać nazwę ulicy 2.
6. Wybierz skrzyżowanie.
7. Wybierz opcję **Jedź!**, aby ustawić trasę prowadzącą do celu podróży.
 - **Wyznaczanie trasy** str. 73

Wyszukiwanie miasta

📍 ▶ 🔍 ▶ Kategorie ▶ Miasta

Wybiera cel na podstawie nazwy miasta.

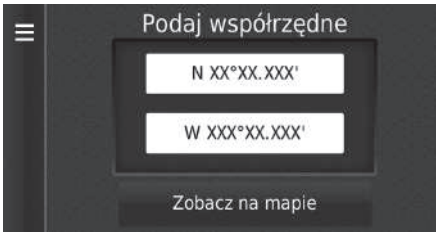


1. Wybierz miasto.
 - ▶ Wybierz **Wpisz wyszukiwane** i wpisz nazwę miasta, aby zawęzić listę wyników wyszukiwania.
2. Wybierz opcję **Jedź!**, aby ustawić trasę prowadzącą do celu podróży.
 - ➔ **Wyznaczanie trasy** str. 73

■ Wyszukiwanie lokalizacji za pomocą współrzędnych

📍 ▶ 🗺️ ▶ 🔍 ▶ Kategorie ▶ Współrzędne

Lokalizację można znaleźć na podstawie szerokości i długości geograficznej. Może to być pomocne podczas wyszukiwania geograficznego.



1. Wprowadź szerokość geograficzną.
2. Wprowadź nową współrzędną.
Wybierz **Gotowe**.
3. Wprowadź długość geograficzną.
4. Wprowadź nową współrzędną.
Wybierz **Gotowe**.
5. Wybierz **Zobacz na mapie**.
6. Wybierz opcję **Jedź!**, aby ustawić trasę prowadzącą do celu podróży.
 - ▶ **Wyświetlanie mapy z celem podróży** str. 75

▶ Wyszukiwanie lokalizacji za pomocą współrzędnych

Aby zmienić format współrzędnych, wybierz **MENU** lub **☰**, a następnie wybierz **Format**.

Ulubione



Wybierz ulubione miejsce, które zostanie ustawione jako cel podróży.



1. Wybierz cel z listy.
2. Wybierz opcję **Jedź!**, aby ustawić trasę prowadzącą do celu podróży.
➔ **Wyznaczanie trasy** str. 73

▶▶ Ulubione

Możesz dodać, edytować lub usunąć zapisane miejsce.

➔ **Ulubione lokalizacje** str. 18

Historia



Możesz wybrać adres z listy 50 ostatnich celów jako bieżący cel. Ostatnio wybierane cele podane są na górze listy.

☰	AAAAAAA	0 _m	N
⬇	BBBBBBB	1.0 _k	S
⬇	CCCCCCC	1.7 _k	S
⬇	CCCC CCC 33		
⬇	DDDDDDD	0.2 _k	NE

1. Wybierz cel z listy.
2. Wybierz opcję **Jedź!**, aby ustawić trasę prowadzącą do celu podróży.
 ➔ **Wyznaczanie trasy** str. 73

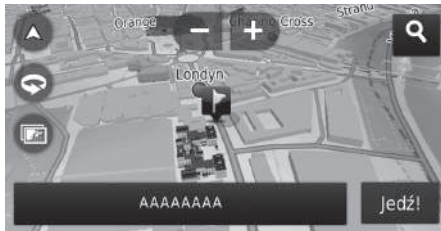
Historia


Aby usunąć wszystkie niedawno znalezione cele podróży, wybierz **MENU** lub ☰, a następnie wybierz **Wyczyść**.

Wybór z mapy

  ▶  ▶ **Pokaż mapę**

Przesuń mapę, aby ręcznie wybrać ikonę lub lokalizację jako cel podróży.





1. Wybierz dowolny punkt na mapie, ulicę, skrzyżowanie lub ikonę kategorii.
 - ▶ Wróć do bieżącej lokalizacji, naciskając ikonę .
2. Wybierz opcję **Jedź!**, aby ustawić trasę prowadzącą do celu podróży.
 - **Wyznaczanie trasy** str. 73

» Wybór z mapy

Możesz ustawić mapę zgodnie z własnymi preferencjami za pomocą , , ,  lub .

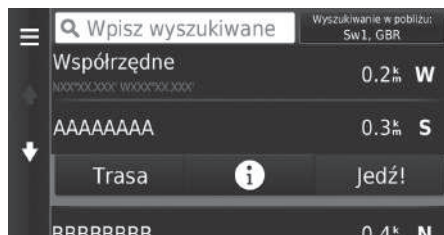
➤ **Działanie mapy** str. 80

Aby wyświetlić konkretną kategorię miejsc wybierz , a następnie wybierz ikonę danej kategorii.

Po wybraniu  na mapie wyświetlone zostają informacje na temat danej lokalizacji.

➤ **Wyświetlanie mapy z celem podróży** str. 75

Niniejszy rozdział opisuje, jak wyznaczać trasę.



Wybierz **Jedź!**

► System wyznacza i wyświetla linię trasy na ekranie mapy.

Dostępne są następujące opcje:

- **Trasa**: Wyświetla różne trasy.
 - **Wyświetlanie i wybieranie tras** str. 74
- **i**: Wyświetla cel podróży na mapie.
 - **Wyświetlanie mapy z celem podróży** str. 75

Wyznaczanie trasy

Jeżeli na trasie przejazdu znajduje się wiele punktów pośrednich, obliczanie trasy może zostać wstrzymane. W takim przypadku należy nacisnąć **OK**, aby wyświetlić trasę.

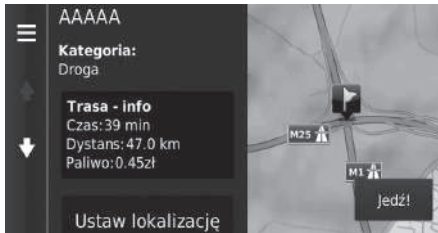
Wyświetlanie i wybieranie tras

Wyświetl i wybierz jedną z tras prowadzących do celu.



1. Wybierz ◀ lub ▶, aby zmienić trasę.
 - Dla każdej trasy wyświetlana jest odległość do przebycia, przybliżony czas podróży oraz informacje o ruchu drogowym.
2. Wybierz **Jedź!**
 - System wyznacza i wyświetla linię trasy na ekranie mapy.

Wyświetlanie mapy z celem podróży



1. Wybierz opcję.
2. Wybierz **Jedź!**
 - ▶ System wyznacza i wyświetla linię trasy na ekranie mapy.

Dostępne są następujące opcje:

- **Trasa - info:** Wyświetla różne trasy.
 - **Wyświetlanie i wybieranie tras** str. 74
- **Ustaw lokalizację:** Określa pozycję pojazdu, gdy pojazd znajduje się w budynku lub nie odbiera sygnału satelitarnego.
 - Możesz użyć tej funkcji przy włączonej opcji Symulacja GPS.
 - **Nawigacja** str. 35

Wyświetlanie mapy z celem podróży

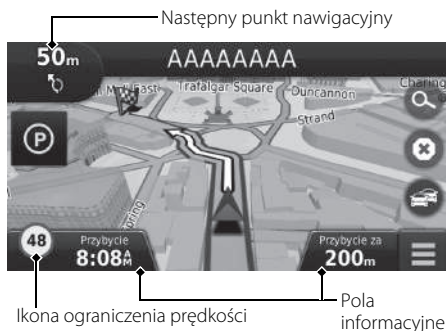
Po wybraniu opcji **MENU** lub **☰** można dodać miejsce do listy zapisanych pozycji.

➤ **Ulubione lokalizacje** str. 18

Przeglądanie trasy

Ta część zawiera informacje na temat korzystania ze wskazówek dojazdu do punktu docelowego.

Ekran mapy



Po wyznaczeniu trasy do celu jest ona wyświetlana na ekranie mapy.

➔ **Wskazówki nawigacyjne** str. 7

Podczas jazdy system śledzi Twoją pozycję na mapie w czasie rzeczywistym i udziela wskazówek, gdy zbliżasz się do poszczególnych punktów nawigacji na trasie.

Dostępne są następujące opcje:

- Kliknij pasek tekstowy w górnej części mapy, aby wyświetlić ekran z listą skrętów.
➔ **Lista skrętów** str. 77
- Kliknij **Następny punkt nawigacyjny**, aby wyświetlić ekran informacyjny lub szczegółowy widok skrzyżowania.
➔ **Informacje na temat skrętu** str. 78
- Kliknij **(X)**, aby anulować i usunąć wytyczoną trasę.
➔ **Anulowanie trasy** str. 87
- Kliknij **(☰)**, aby wyświetlić menu mapy.
➔ **Menu mapy** str. 81
- Wybierz **(P)**, aby wyświetlić informacje na temat możliwości zaparkowania w najbliższej okolicy.

➔ Przeglądanie trasy

Jeśli do zestawu głośnomówiącego podłączony jest telefon, w momencie nadejścia połączenia ekran nawigacji przełączy się na ekran połączenia przychodzącego.

Ikona ograniczenia prędkości

Ograniczenie prędkości wyświetlane na mapie może różnić się od rzeczywistego ograniczenia.

Ikona ograniczenia prędkości nie jest wyświetlana na wszystkich drogach.

Wybierz ikonę pojazdu, aby wyświetlić ekran **Gdzie jestem?**

➔ **Wyświetlanie informacji na temat bieżącej lokalizacji** str. 83

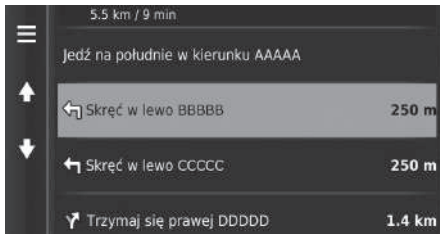
Możesz zatrzymać się na trasie (np. aby odpocząć, zatankować itd.), a następnie kontynuować jazdę do celu.

Jeżeli nie zakończyłeś podróży, po ponownym uruchomieniu pojazdu pojawia się ekran kontynuacji podróży.


- Aby zmienić wyświetlane informacje, wybierz żądany pulpit nawigacyjny mapy. Wybierz jedną z następujących opcji:
Czas przybycia, Dystans do celu, Czas do celu, Czas do celu, Przybycie do punktu pośredniego, Dystans do punktu pośredniego, Kierunek podróży, Wysokość.

Lista skrętów

Ekran Lista skrętów zawiera szczegółowe instrukcje na temat kolejnych skrętów oraz dystans, który dzieli skręty.



Kliknij pasek tekstowy w górnej części mapy.

- ▶ Wybierz skręt, na temat którego informacje mają zostać wyświetlone.
 - **Informacje na temat skrętu** str. 78
- ▶ Wybierz **MENU** lub , aby wyświetlić całą trasę na mapie.
 - **Cała trasa** str. 78

Przeglądanie trasy

Kolejny punkt nawigacyjny nie pojawi się w następujących przypadkach:

- Prędkość pojazdu nie przekracza 4,8 km/h
- Sygnał GPS ma słabą moc
- Pozycja pojazdu na mapie nie odpowiada rzeczywistej pozycji pojazdu

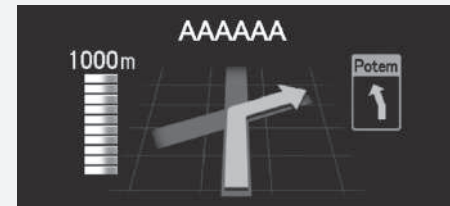
System wyświetla ikonę ronda na kolejnym punkcie nawigacyjnym w następujących przypadkach.

- Średnica ronda wynosi lub przekracza 25 m
- Przed środkiem ronda nie przebiega żadna droga
- Przed rondem nie ma znaku STOP

Wskazówki szczegółowe

Następny punkt nawigacji pojawia się w interfejsie informacji kierowcy.

Wskazówki szczegółowe nawigacji mogą nie być wyświetlane, jeśli system nie odbiera prawidłowo danych.



Informacje na temat skrętu

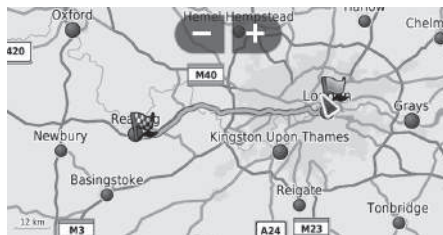
Szczegółowy widok skrzyżowania wyświetlany jest na ekranie mapy wraz z odległością i czasem, który dzieli pojazd od tego skrzyżowania. Zbliżające się skrzyżowanie może zostać wyświetlone na ekranie systemu utrzymywania na pasie ruchu.





Wybierz następny wskaźnik kierunku manewru lub wybierz dowolny skręt na ekranie zawierającym listę skrętów.

Cała trasa

Ekran całej trasy zawiera widok mapy z całą trasą przejazdu, nazwą celu podróży, przewidywanym czasem dojazdu i odległością do celu podróży.



1. Kliknij pasek tekstowy w górnej części mapy.
2. Wybierz **MENU** lub .
3. Wybierz **Mapa**, aby wyświetlić ekran całej trasy.
 - ▶ Naciśnij przycisk , aby przejść do poprzedniego ekranu.

Przeglądanie trasy

Szczegółowy widok skrzyżowania

Ekran szczegółowego widoku skrzyżowania zawiera prezentację następnego skrzyżowania oraz informację na temat pasa ruchu, który najlepiej zająć.



Zbaczenie z planowanej trasy

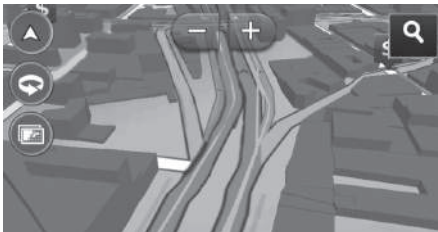
Jeśli opuścisz wyznaczoną trasę, system automatycznie wyznacza trasę do ustawionego celu podróży w oparciu o bieżące położenie i kierunek jazdy.



Ekran historii podróży

Wyświetlenie historii podróży powoduje wyświetlenie przerywanej linii przedstawiającej pokonywaną trasę.

➔ **Warstwy mapy** str. 33

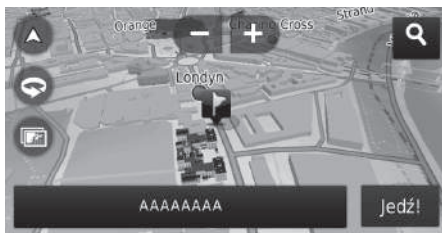


Ekran historii podróży

Możesz usunąć historię podróży.

- ➔ **Urządzenie** str. 48
- ➔ **Przywracanie domyślnych ustawień fabrycznych** str. 50

Z poziomu mapy można dostosować jej opcje, wyznaczyć cel podróży i zapisać miejsce.




1. Wybierz dowolny punkt na mapie.
2. Wybierz opcję.
 - ▶ Jeżeli chcesz ustawić cel podróży lub zapisać lokalizację, przesuń mapę i wybierz określony punkt.
 - **Ulubione lokalizacje** str. 18
 - **Wybór z mapy** str. 72

Dostępne są następujące opcje:

- **+** : Zbliżenie mapy.
- **-** : Oddalenie mapy.
- **▲** : Zmiana widoku mapy 2D/3D.
- **↻** : Obrót mapy 3D.
- **☰** : Określenie typu danych wyświetlanych na mapie.
 - **Warstwy mapy** str. 33

➤ Działanie mapy

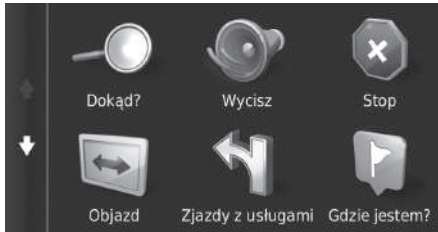
Wybór opcji **Kierunek u góry** lub **Północ u góry** spowoduje przybliżenie aktualnie wyświetlanej mapy i wyświetlenie ikony  (wyłącznie przy opcji **Kierunek jazdy na górze**) na mapie.

Ikona  zawsze wskazuje północ.

➤ **Widok mapy (orientacja mapy)** str. 29



Menu mapy




Wybierz opcję.

Dostępne są następujące opcje:

- **Dokąd?:** Umożliwia wprowadzenie nowego celu podróży.
 ➤ **Wprowadzanie celu** str. 52
- **Wycisz:** Włącza lub wyłącza podpowiedź głosową.
- **Stop:** Anuluje i usuwa wytyczoną trasę.
- **Objazd:** Wyznacza objazd.
 ➤ **Objazdy** str. 88
- **Zjazdy z usługami:** Wyświetla listę przydrożnych usług dla danej trasy.
 ➤ **Wyświetlanie usług przydrożnych** str. 82
- **Gdzie jestem?:** Wyświetla informacje na temat bieżącej lokalizacji.
 ➤ **Wyświetlanie informacji na temat bieżącej lokalizacji** str. 83
- **Warstwy mapy:** Określenie typu danych wyświetlanych na mapie.
 ➤ **Warstwy mapy** str. 33
- **ecoRoute™:** Włącza funkcję ecoRoute™.
 ➤ **ecoRoute™** str. 105
- **Ustawienia:** Pozwala zmienić ustawienia funkcji systemu nawigacji.
 ➤ **Ustawienia systemu** str. 15

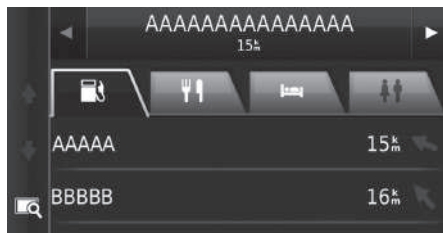
Menu mapy

Menu mapy można również wyświetlić wybierając  na jej ekranie.

Wyświetlanie usług przydrożnych

📍 🔍 ▶ MENU ▶ Zjazdy z usługami

Funkcja umożliwia wyświetlenie listy przydrożnych usług (stacje paliw, restauracje itd.) i dodanie nowych celów podróży lub punktów pośrednich do wyznaczonej trasy.



1. Wybierz ◀ lub ▶, aby wyświetlić listę usług przydrożnych.
2. Wybierz zakładkę kategorii.
3. Wybierz opcję.
 - ▶ Lokalizacja wyświetla się na ekranie Wyznaczania trasy.
 - 📍 **Wyświetlanie mapy z celem podróży** str. 75

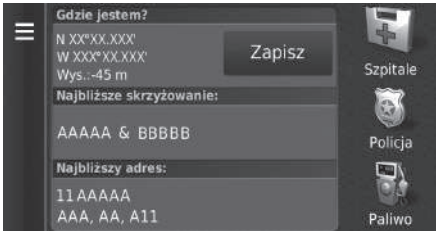
Wyświetlanie usług przydrożnych

Po wybraniu 🔍 wyświetla się ekran mapy z wybranym zjazdem.

Wyświetlanie informacji na temat bieżącej lokalizacji



  ▶ **MENU** ▶ **Gdzie jestem?**

Możesz potwierdzić bieżącą lokalizację, adres i najbliższe skrzyżowanie.



Wybierz opcję.

Dostępne są następujące opcje:

- **Zapisz:** Zapisywanie bieżącej lokalizacji.
 **Zapisywanie bieżącej lokalizacji** str. 20
- **Szpital/Policja/Paliwo:** Wyszukiwanie szpitali, posterunków policji lub stacji paliw w pobliżu bieżącej lokalizacji.
 **Wyszukiwanie w pobliżu** str. 91

Wyświetlanie informacji na temat bieżącej lokalizacji

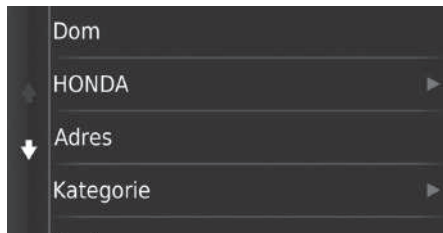
Położenie pojazdu może nie być wyświetlane, gdy:

- Pojazd porusza się poza drogą.
- Nie można aktualizować pozycji pojazdu.

■ Korzystanie ze wskazówek dojazdu do bieżącej lokalizacji

📍 🗺️ ▶ MENU ▶ **Gdzie jestem?**


Pozyskaj listę wskazówek dojazdu do swojej aktualnej lokalizacji.




1. Wybierz **MENU** lub ☰.
2. Wybierz **Wskazówki do mnie**.
3. Wybierz opcję.
4. Wybierz **Zatwierdź**.
 - ▶ Ekran Lista skrętów zawiera szczegółowe instrukcje na temat kolejnych skrętów oraz dystans, który dzieli skręty.
 - 📄 **Lista skrętów** str. 77

Informacje o ruchu drogowym

Po ustawieniu funkcji ruchu drogowego system ocenia warunki drogowe i optymalizuje trasę pod kątem najszybszego dojazdu. Jeśli podczas korzystania z nawigacji występuje poważne opóźnienie spowodowane ruchem drogowym, system wyszukuje szybszą trasę. Jeśli nowa trasa zostanie znaleziona, system zapyta, czy chcesz z niej skorzystać.

Ikona ruchu drogowego  zmienia kolor, aby wskazać natężenie ruchu drogowego na aktualnej trasie przejazdu. System może poprowadzić trasę przez zator, jeżeli wyznaczenie alternatywnej trasy nie jest możliwe. Czas opóźnienia zostanie automatycznie dodany do przewidywanego czasu jazdy do celu podróży.

1. Wybierz  na ekranie mapy.
2. Wybierz opcję.

Dostępne są następujące opcje:

- **Objazd:** Wyświetla ekran alternatywnej trasy.
 - ▶ **Objazd** str. 85
- **Utrudnienia na trasie:** Wyświetla natężenie ruchu na wyznaczonej trasie. Możesz określić natężenie ruchu, które chcesz omijać.
 - ▶ **Ręczne planowanie objazdu** str. 86
- **Utrudnienia drogowe:** Wyświetla natężenie ruchu drogowego oraz utrudnienia na pobliskich drogach.
 - ▶ **Wyświetlanie utrudnień w ruchu drogowym** str. 86
- **Legenda ruchu:** Wyświetla informacje na temat ruchu drogowego.
 - ▶ **Wyświetlanie informacji na temat ruchu drogowego** str. 86

Objazd

  ▶  ▶ **Objazd**

Wyświetla ekran alternatywnej trasy.

Wybierz **Jedź!**

Informacje o ruchu drogowym

Ustawienia funkcji informowania o ruchu drogowym można zmienić.

▶ **Sytuacja na drogach** str. 43




Ikona informacji o ruchu drogowym zmienia kolor, wskazując natężenie ruchu drogowego.

- **Zielony:** Ruch odbywa się płynnie.
- **Żółty:** Umiarkowane natężenie ruchu.
- **Czerwony:** Bardzo duże natężenie ruchu lub zator drogowy.
- **Szary:** Brak danych.

■ Ręczne planowanie objazdu


▶ ▶ **Utrudnienia na trasie**

Wyświetla wzmożone natężenie ruchu na trasie wraz z przewidywanym czasem potrzebnym na przejazd danego utrudnienia oraz odległością do danego utrudnienia. Można ręcznie określić natężenie ruchu, które chcesz omijać.

1. Wyświetla listę zdarzeń drogowych.
2. Wybierz opcję.
3. Wybierz , następnie wybierz **Unikaj**, aby omijać określone utrudnienia w ruchu drogowym.
 - ▶ Wybierz  lub , aby wyświetlić inne utrudnienia w ruchu drogowym na wyznaczonej trasie.

■ Wyświetlanie utrudnień w ruchu drogowym

▶ ▶ **Warunki drogowe**

Wyświetla natężenie ruchu drogowego oraz utrudnienia na pobliskich drogach.
▶ Wybierz , jeśli chcesz wyświetlić listę utrudnień drogowych.

■ Wyświetlanie informacji na temat ruchu drogowego


▶ ▶ **Legenda ruchu**

Wyświetl opis ikon i kolorów występujących na mapie przedstawiającej natężenie ruchu drogowego.
System wyświetla informacje na temat natężenia ruchu drogowego.

Anulowanie trasy


Wyłącz wskazówki nawigacyjne i usuń cel oraz wszystkie punkty pośrednie.



Wybierz .

Anulowanie trasy

Bieżącą trasę można również anulować z menu mapy.

 **Menu mapy** str. 81

Objazdy

  ► **MENU** ► **Objazd** (podczas jazdy wyznaczoną trasą)

Wyznacza nową trasę, aby ominąć punkt znajdujący się przed pojazdem. System wyznacza nową trasę, jeśli jest to możliwe. System próbuje powrócić do pierwotnie wyznaczonej trasy tak szybko, jak to możliwe.

■ Objazd określonych obszarów

Możesz wyznaczyć objazd określonego odcinka trasy lub objazd określonej drogi. Opcja umożliwia omijanie remontowanych i zamkniętych dróg lub dróg o złym stanie nawierzchni.

Wybierz opcję.

Dostępne są następujące opcje:

- **Przez 1 km:** Oblicza nową trasę, omijając 1 km na bieżącej trasie.
- **Przez kolejne 3 km:** Oblicza nową trasę, omijając 3 km na bieżącej trasie.
- **Przez kolejne 8 km:** Oblicza nową trasę, omijając 8 km na bieżącej trasie.
- **Omiń drogi na trasie:** Oblicza nową trasę, omijając wybrane drogi na bieżącej trasie. Wybierz drogi z listy skrętów.


» Objazdy

Jeżeli bieżąca trasa jest jedyną dobrą drogą, system nie wyznaczy objazdu.

» Objazd określonych obszarów

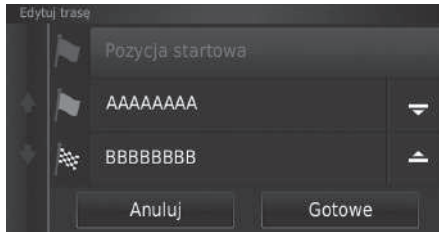
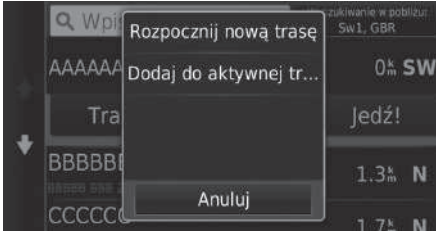
Możesz użyć tej funkcji przy włączonej opcji **Zaawansowane objazdy**.


► **Nawigacja** str. 35

Wybierz , aby usunąć wszystkie objazdy.

Dodawanie punktów pośrednich

Możesz dodawać punkty pośrednie na wyznaczonej trasie.



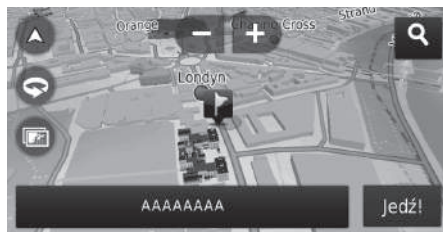
1. Wybierz metodę wyszukiwania podczas jazdy po trasie, aby dodać nowy cel podróży lub punkt pośredni.
 - **Wprowadzanie celu** str. 52
2. Wybierz miejsce. Wybierz **Jedź!**
3. Wybierz **Dodaj do aktywnej trasy**.
 - ▶ Wybierz **Rozpocznij nową trasę** aby wybrać lokalizację jako nowy cel podróży.
 - **Wprowadzanie nowego celu** str. 93
4. Naciśnij i przytrzymaj ,  lub , a następnie przesuń cel podróży na żądaną pozycję.
5. Wybierz **Gotowe**.
 - ▶ Trasa zostaje automatycznie wyznaczona i jest wyświetlana na ekranie mapy.

☒ Dodawanie punktów pośrednich

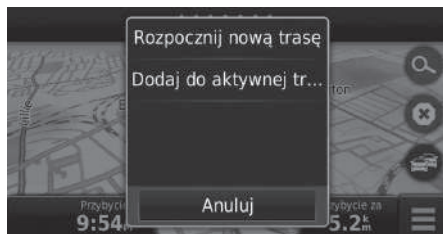
Po dodaniu punktu pośredniego system może potrzebować czasu na aktualizację godziny dojazdu do celu.

Wybór celu na mapie

Wybierz nowy cel na trasie, wybierając punkt na mapie.



1. Wybierz dowolny punkt na mapie, ulicę, skrzyżowanie lub ikonę kategorii.
2. Wybierz **Jedź!**



3. Wybierz opcję.

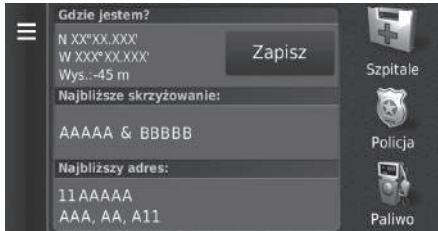
Dostępne są następujące opcje:

- **Rozpocznij nową trasę:** Ustawia lokalizację jako nowy cel.
- **Dodaj do aktywnej trasy:** Ustawia lokalizację jako pierwszy punkt pośredni na ekranie edycji trasy.
 - ➔ **Dodawanie punktów pośrednich** str. 89

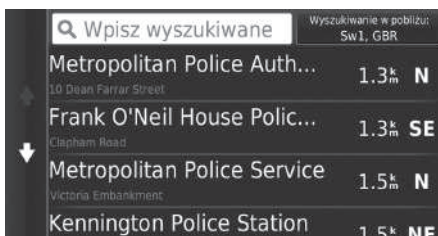
Wyszukiwanie w pobliżu

📍 🗺️ ► MENU ► **Gdzie jestem?**

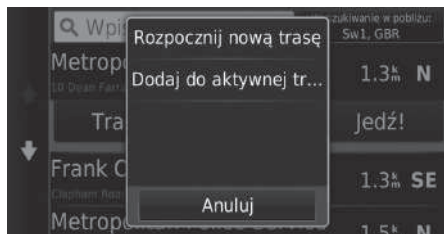
Wyszukaj szpital, posterunek policji lub stację paliw w pobliżu bieżącej lokalizacji.



1. Wybierz kategorię.
 - Możesz również potwierdzić bieżącą lokalizację, adres i najbliższe skrzyżowanie.



2. Wybierz miejsce.
3. Wybierz Jedź!



4. Wybierz opcję.

Dostępne są następujące opcje:

- **Rozpocznij nową trasę:** Ustawia lokalizację jako nowy cel.
- **Dodaj do aktywnej trasy:** Ustawia lokalizację jako pierwszy pośredni na ekranie edycji trasy.
 - **Dodawanie punktów pośrednich** str. 89

Wprowadzanie nowego celu



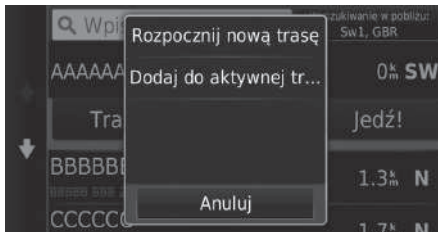
Wprowadź nowy cel, korzystając z ekranu menu celu, nawet jeżeli jesteś już na trasie.



1. Wybierz metodę wyszukiwania, aby wprowadzić nowy cel.

➤ **Wprowadzanie celu** str. 52

2. Wybierz miejsce, a następnie **Jedź!**.




3. Wybierz opcję.

Dostępne są następujące opcje:

- **Rozpocznij nową trasę:** Ustawia lokalizację jako nowy cel.
- **Dodaj do aktywnej trasy:** Ustawia lokalizację jako pierwszy punkt pośredni na ekranie edycji trasy.
 - **Dodawanie punktów pośrednich** str. 89

Wprowadzanie nowego celu

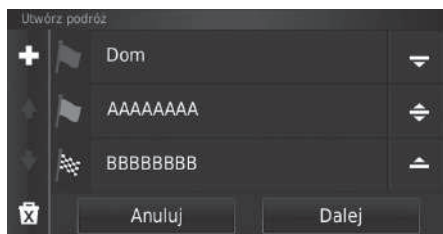
Ekran **Dokąd?** można również wyświetlić, naciskając przycisk  na głównym ekranie nawigacji.







Wprowadzanie nowego celu podróży za pomocą funkcji planowania podróży

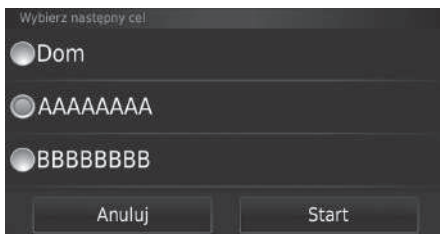
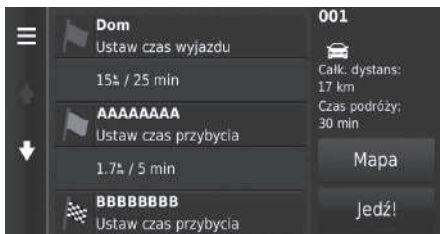
Opcja planowania podróży umożliwia tworzenie i zapisywanie trasy z wieloma celami.

Wyznaczanie nowej trasy

 ► Aplikacje ► Planowanie podróży ► Nowa podróż ► Wybierz pozycję startową



1. Wybierz metodę wprowadzania nowego celu.
 ►  **Wprowadzanie celu** str. 52
2. Wybierz **Zatwierdź**.
3. Wybierz , aby dodać kolejne lokalizacje.
 - Powtórz kroki 1 i 2, aby wprowadzić cel podróży.
 - Naciśnij i przytrzymaj ,  lub , a następnie przesunij cel podróży na żadaną pozycję.
 - Wybierz , aby usunąć niepotrzebne lokalizacje.
4. Wybierz **Dalej**.



5. Wprowadź nazwę trasy.

6. Wybierz **Gotowe**.

7. Wybierz **Jedź!**

► Wybierz **Mapa**, aby wyświetlić cel i punkty pośrednie na ekranie mapy.

✉ **Automatyczna aktualizacja listy celów podróży** str. 101

► Wybierz **≡**, aby wyświetlić ekran Edytuj podróż.

✉ **Edycja zapisanej trasy** str. 96

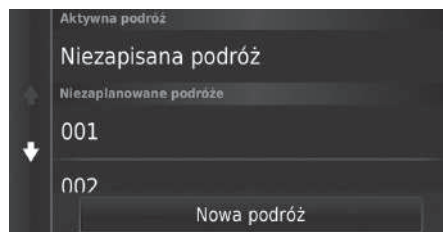
8. Wybierz kolejny cel podróży z listy.

9. Wybierz **Start**.

► Trasa zostaje automatycznie wyznaczona i jest wyświetlana na ekranie mapy.

■ Korzystanie z zapisanej trasy

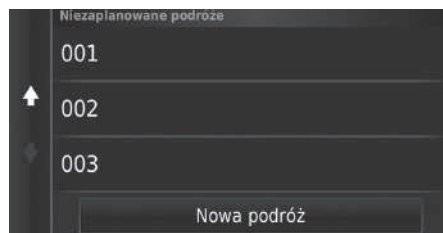
📍 ▶ 🗺️ ▶ 🏠 ▶ Aplikacje ▶ Planowanie podróży



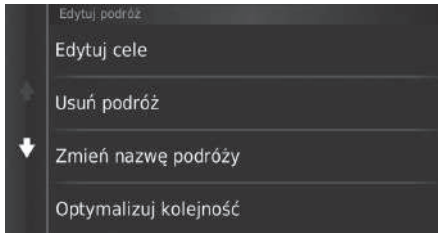
1. Wybierz zapisaną trasę.
2. Wybierz **Jedź!**
3. Wybierz kolejny cel podróży z listy.
4. Wybierz **Start**.
 - ▶ Trasa zostaje automatycznie wyznaczona i jest wyświetlana na ekranie mapy.

■ Edycja zapisanej trasy

📍 ▶ 🗺️ ▶ 🏠 ▶ Aplikacje ▶ Planowanie podróży



1. Wybierz zapisaną trasę, którą chcesz edytować.
2. Wybierz ☰.



3. Wybierz opcję.

Dostępne są następujące opcje:

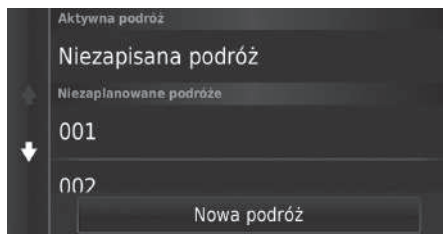
- **Edytuj cele:** Umożliwia edycję listy celów dla zapisanej podróży.
 - **Edycja wyznaczonej trasy** str. 100
- **Usuń podróz:** Usuwa zapisaną podróż.
- **Zmień nazwę podróży:** Umożliwia przypisanie nowej nazwy do zapisanej podróży.
- **Optymalizuj kolejność:** Automatycznie szereguje punkty pośrednie znajdujące się na liście celów podróży.
 - **Automatyczna aktualizacja listy celów podróży** str. 101
- **Preferencje trasy:** Zmiana preferencji trasy (metoda wyznaczania trasy).
 - **Wyznaczanie trasy zgodnie z preferencjami użytkownika** str. 102

Edycja listy celów podróży

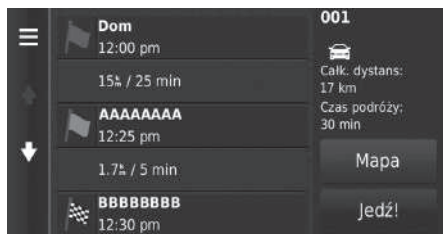
Opcja planowania podróży umożliwia utworzenie i zapisanie trasy z wieloma celami.

Edycja lokalizacji na wyznaczonej trasie

📍 🗺️ ► 📍 ► Aplikacje ► Planowanie podróży



1. Wybierz podróż, którą chcesz edytować.

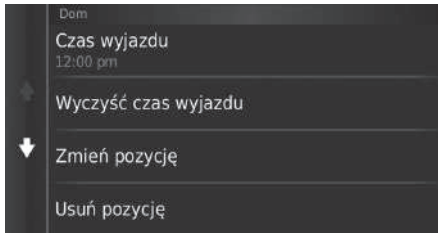


2. Wybierz lokalizację z listy celów podróży.

Edycja listy celów podróży

Wybierz **Mapa**, aby wyświetlić cel i punkty pośrednie na ekranie mapy.

📍 **Automatyczna aktualizacja listy celów podróży**
str. 101



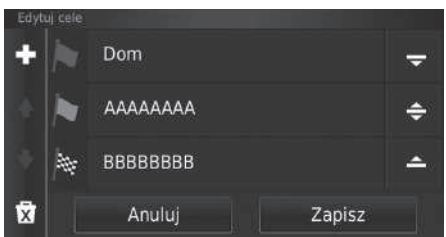
3. Wybierz opcję.







Dostępne są następujące opcje:

- **Czas wyjazdu** (wyłącznie bieżąca lokalizacja): Ustawia godzinę wyjazdu.
- **Wyczyść czas wyjazdu** (wyłącznie bieżąca lokalizacja): Usuwa ustawioną godzinę wyjazdu.
- **Czas przybycia** (cel podróży i punkty pośrednie): Ustawia godzinę dojazdu.
- **Wyczyść czas przyjazdu** (cel podróży i punkty pośrednie): Usuwa ustawioną godzinę przyjazdu.
- **Czas trwania** (tylko punkty pośrednie): Ustawia czas podróży.
- **Zmień pozycję**: Zmienia cel podróży lub punkty pośrednie.
- **Usuń pozycję**: Usuwa cel podróży lub punkty pośrednie.
- **Zmień nazwę pozycji**: Umożliwia przypisanie nowej nazwy do wybranej lokalizacji.

Edycja wyznaczonej trasy

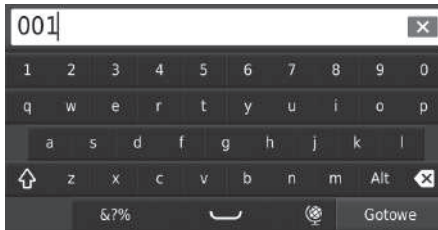
📍 ▶ 🗺 ▶ 🏠 ▶ Aplikacje ▶ Planowanie podróży




1. Wybierz podróż, którą chcesz edytować.
2. Wybierz .
3. Wybierz **Edytuj cele**.
4. Naciśnij i przytrzymaj ,  lub , a następnie przesunij cel podróży na żądaną pozycję.
 - ▶ Wybierz , aby dodać nową lokalizację.
 - ▶ Wybierz , aby usunąć cele podróży z listy.
5. Wybierz **Zapisz**.
 - ▶ System automatycznie wyznaczy nową trasę.

Zapisywanie wyznaczonej trasy

  ▶  ▶ Aplikacje ▶ Planowanie podróży (podczas jazdy wyznaczoną trasą)




1. Wybierz **Niezapisana podróż**.
2. Wybierz .
3. Wybierz **Zapisz trasę**.
4. Wprowadź nazwę trasy.
5. Wybierz **Gotowe**.

Automatyczna aktualizacja listy celów podróży

  ▶  ▶ Aplikacje ▶ Planowanie podróży

Automatycznie szereguje punkty pośrednie znajdujące się na liście celów podróży.



1. Wybierz podróż, którą chcesz edytować.
2. Wybierz .
3. Wybierz **Optymalizuj kolejność**.
4. Wybierz **Mapa**, aby wyświetlić cel i punkty pośrednie na ekranie mapy.

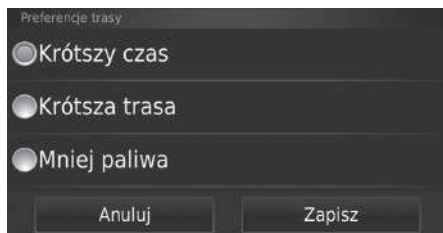
■ Wyznaczanie trasy zgodnie z preferencjami użytkownika

📍 ▶ 🗺️ ▶ ➡️ ▶ Aplikacje ▶ Planowanie podróży

Wprowadzone zmiany będą dotyczyły wyłącznie aktualnie wyznaczonej trasy. Aby zmienić preferencje trasy, zmień ustawienia systemu nawigacji.

➡️ **Tryb obliczania** str. 36

System ponownie wyznacza trasę z uwzględnieniem preferencji użytkownika.



1. Wybierz podróż, którą chcesz edytować.
2. Wybierz ☰.
3. Wybierz **Preferencje trasy**.
4. Wybierz opcję.
5. Wybierz **Zapisz**.
 - ▶ System automatycznie wyznaczy nową trasę.

Inne funkcje

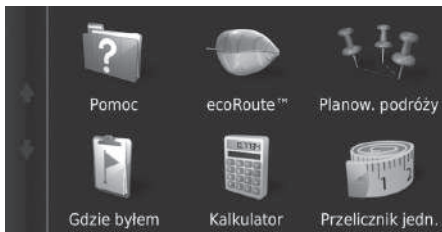
Niniejszy rozdział opisuje różne użyteczne funkcje systemu nawigacji.

Informacje na temat menu aplikacji	104
ecoRoute™	105
Konfigurowanie profilu pojazdu	106
Profil pojazdu	108
Kalibracja zużycia paliwa	109
Wyświetlanie wyników funkcji ecoChallenge.....	110
Wyświetlanie informacji na temat zużycia paliwa.....	111
Wyświetlanie raportu o przebiegu	111
Funkcje informacyjne	112
Pomoc	112
Historia podróży	113
Kalkulator	114
Przelicznik jednostek	115
Informacje GPS.....	116

Aplikacje

Wyświetla przydatne funkcje systemu nawigacji.

Wybierz opcję.



Dostępne są następujące opcje:

- **Pomoc:** Wyświetla pomoc.
➤ **Pomoc** str. 112
- **ecoRoute™:** Umożliwia wprowadzenie przebiegu i kosztów paliwa oraz wyświetla informacje o zużyciu paliwa, raporty przebiegu, stylu jazdy oraz informacje o pojeździe.
➤ **ecoRoute™** str. 105
- **Planow. podróży:** Opcja planowania podróży umożliwia tworzenie i zapisywanie trasy z wieloma celami.
➤ **Edycja listy celów podróży** str. 98
➤ **Wprowadzanie nowego celu podróży za pomocą funkcji planowania podróży** str. 94
- **Gdzie byłem:** Wyświetla przebyte trasy i odwiedzone miejsca na mapie.
➤ **Historia podróży** str. 113
- **Kalkulator:** Wyświetla kalkulator.
➤ **Kalkulator** str. 114
- **Przelicznik jedn.:** Wyświetla przelicznik jednostek.
➤ **Przelicznik jednostek** str. 115


Aplikacje ► ecoRoute™

Funkcja ecoRoute™ oblicza zużycie paliwa oraz koszt paliwa niezbędny do przejechania danej trasy. Ponadto oferuje funkcje, które pomagają zoptymalizować zużycie paliwa. Dane przekazywane przez funkcję ecoRoute™ mają wyłącznie charakter orientacyjny. Aby uzyskać szczegółowe dane na temat zużycia paliwa związanego z pojazdem i stylem jazdy, należy przeprowadzić kalibrację.



Wybierz opcję.

Dostępne są następujące opcje:

- **Na stacji:** Kalibruje funkcję monitorowania zużycia paliwa, co zapewnia większą precyzję raportów spalania.
 - **Kalibracja zużycia paliwa** str. 109
- **ecoChallenge** (Ocena ekonomiki): Pomaga zmniejszyć zużycie paliwa na podstawie oceny stylu jazdy kierowcy.
 - **Wyświetlanie wyników funkcji ecoChallenge** str. 110
- **Zużycie paliwa:** Wyświetla informacje na temat zużycia paliwa.
 - **Wyświetlanie informacji na temat zużycia paliwa** str. 111
- **Profil pojazdu:** Pozwala kontrolować lub zresetować informacje o pojeździe.
 - **Profil pojazdu** str. 108
- **Raport o przebiegu:** Wyświetla raport przebiegu pojazdu.
 - **Wyświetlanie raportu o przebiegu** str. 111


ecoRoute™

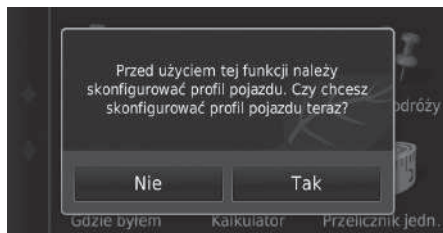
Przy pierwszym użyciu funkcji ecoRoute™ należy wprowadzić informacje na temat pojazdu.

► **Konfigurowanie profilu pojazdu** str. 106

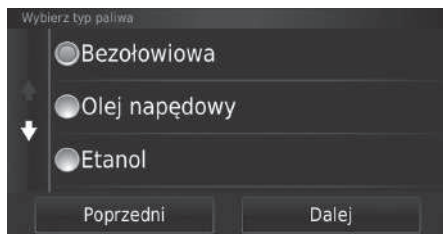
Konfigurowanie profilu pojazdu

📍 ► 🔄 ► Aplikacje ► ecoRoute™

Przy pierwszym użyciu funkcji ecoRoute™ należy wprowadzić informacje na temat pojazdu.



1. Wybierz **Tak**.



2. Wybierz typ paliwa.

3. Wybierz **Dalej**.



4. Wprowadź liczbę dla szacunkowego zużycia paliwa w mieście.

5. Wybierz **Dalej**.

Podaj zużycie paliwa na autostradzie

1	2	3
4	5	6
7	8	9
.	0	<input type="text"/>

Dalej

Podaj cenę paliwa - L/zł

1	2	3
4	5	6
7	8	9
.	0	<input type="text"/>

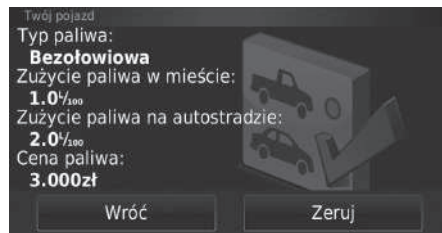
Dalej

6. Wprowadź szacunkowe zużycie paliwa na autostradzie.
7. Wybierz **Dalej**.

8. Wpisz koszt paliwa.
9. Wybierz **Dalej**.
 - Na ekranie pojawi się komunikat potwierdzający.
10. Wybierz **OK**.

Profil pojazdu

📍 ▶ 🔄 ▶ Aplikacje ▶ ecoRoute™



Wybierz Profil pojazdu:

- ▶ Aby zresetować Profil pojazdu, wybierz Zeruj.

Kalibracja zużycia paliwa

📍 ▶ 🔄 ▶ Aplikacje ▶ ecoRoute™ ▶ Na stacji

Aby uzyskać szczegółowe dane na temat zużycia paliwa związanego z posiadanyim pojazdem i stylem jazdy, należy przeprowadzić kalibrację. Kalibrację należy wykonać podczas tankowania paliwa.

Cena paliwa:	1	2	3
<input type="text" value="150.000zł"/>	4	5	6
Zużyte paliwo:	7	8	9
<input type="text" value="20 L"/>	.	0	✕
Przebyty dystans:	<input type="text" value="100"/>		
<input type="button" value="Anuluj"/>	<input type="button" value="Dalej"/>		

1. Podaj aktualny koszt paliwa.
2. Podaj ilość paliwa, jaką pojazd zużył od poprzedniego tankowania.
3. Podaj dystans przebyty od poprzedniego tankowania.
4. Wybierz **Dalej**.
 - ▶ System oblicza średnie zużycie paliwa.
5. Wybierz **Zapisz**.

Cena paliwa:	
150.00zł	
Zużyte paliwo:	
20.000 L	
Przebyty dystans:	
100.0%	
Średnio 20.0^l/100^l	
<input type="button" value="Poprzedni"/>	<input type="button" value="Zapisz"/>

Wyświetlanie wyników funkcji ecoChallenge

📍 🗺️ ► 🔄 ► Aplikacje ► ecoRoute™ ► ecoChallenge


Funkcja ecoChallenge pomaga zoptymalizować zużycie paliwa poprzez ocenę stylu jazdy kierowcy. Im wyższa ocena ecoChallenge, tym niższe zużycie paliwa. Funkcja ecoChallenge gromadzi dane i oblicza wynik zawsze wtedy, gdy pojazd się porusza.



Na ekranie pojawią się następujące informacje:

- **Bieżący:** Ocena bieżącego cyklu jazdy.
- **Razem:** Średnia ocena prędkości, przyspieszania i hamowania.
- **Prędkość:** Ocena prowadzenia z optymalną prędkością, zapewniającą minimalne zużycie paliwa (72–96 km/h dla większości pojazdów).
- **Przyspieszenie:** Ocena płynnego, stopniowego zwiększania prędkości. Gwałtowne przyspieszenie powoduje utratę punktów.
- **Hamowanie:** Ocena płynnego, stopniowego hamowania. Gwałtowne hamowanie powoduje utratę punktów.

Wyświetlanie wyników funkcji ecoChallenge

Aby wyzerować wyniki ecoChallenge, wybierz , a następnie **Zeruj**.

Wyświetlanie informacji na temat zużycia paliwa

📍 🗺 ▶ ▶ Aplikacje ▶ ecoRoute™ ▶ Zużycie paliwa

Informacje na temat zużycia paliwa, łącznego kosztu paliwa i średniego zużycia paliwa.



Wybierz część wykresu, aby wyświetlić zbliżenie.


Wyświetlanie raportu o przebiegu

📍 🗺 ▶ ▶ Aplikacje ▶ ecoRoute™ ▶ Raport o przebiegu

System umożliwia wyświetlenie zapisanych raportów przebiegu.
Wybierz raport.

▶ Wyświetl raport przebiegu.

Wyświetlanie informacji na temat zużycia paliwa

Aby wyzerować informacje o **Zużyciu paliwa**, wybierz , a następnie **Zeruj**.

Wyświetlanie raportu o przebiegu

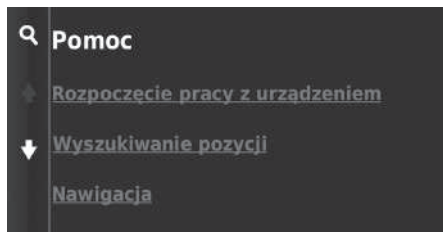
Raporty o przebiegu

Raporty przebiegu zawierają informacje na temat dystansu, czasu, średniego zużycia paliwa oraz kosztu paliwa dla danej trasy.

Raport przebiegu jest tworzony dla każdej pokonywanej trasy. Anulowanie trasy powoduje utworzenie raportu przebiegu dla odcinka trasy, który został już pokonany.


Pomoc

  Aplikacje ► Pomoc



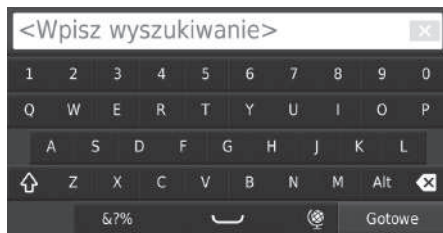
Wybierz temat pomocy, który chcesz wyświetlić.

» Pomoc

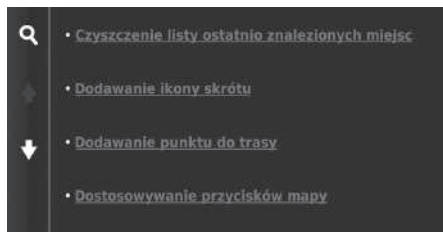
Możesz również wyświetlić temat pomocy, aby wybrać  na każdym ekranie z menu.

Wyszukiwanie tematów pomocy

  Aplikacje ► Pomoc ► 



1. Wpisz słowo kluczowe. Wybierz Gotowe.



2. Wybierz temat pomocy, który chcesz wyświetlić.

Historia podróży

📍 🗺 ▶ ▶ Aplikacje ▶ Gdzie byłem

Przed użyciem tej funkcji należy włączyć funkcję zapisywania historii podróży. Funkcja wyświetla przebyte trasy i odwiedzone miejsca na mapie.



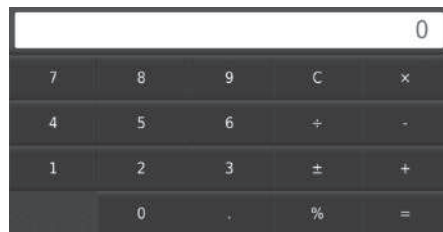
☒ Historia podróży

Aby usunąć wszystkie zapisane informacje, wybierz ☰, a następnie wybierz **Usuń historię podróży**.

Po naciśnięciu ▲ możesz wyświetlić historię podróży z konkretnego dnia.

Kalkulator

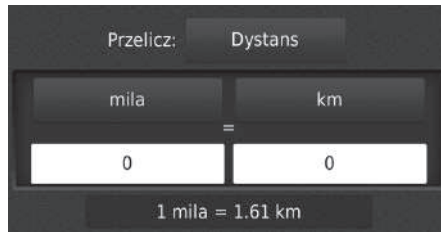
  ▶  ▶ Aplikacje ▶ Kalkulator



Wpisz cyfrową wartość do obliczenia.

Przelicznik jednostek

🔍 ▶ 🏠 ▶ 📁 ▶ Aplikacje ▶ Przelicznik jednostek

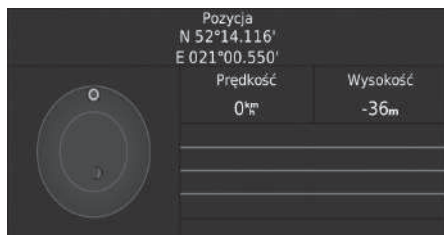


1. W razie potrzeby wybierz kategorię przeliczania (np. **Dystans**).
▶ Wybierz kategorię przeliczania z listy. Wybierz **Zapisz**.
2. W razie potrzeby wybierz jednostkę przeliczania (np. **km**).
▶ Wybierz jednostkę przeliczania z listy. Wybierz **Zapisz**.
3. Wpisz cyfrową wartość do przeliczenia (np. 1000). Wybierz **Gotowe**.

Informacje GPS



Ekran informacji GPS wyświetla status satelitów.



Wybierz i przytrzymaj .








▶ Pełny pasek wskazuje, że satelita GPS jest gotowy do pracy.

Rozwiązywanie problemów



Rozwiązywanie problemów	118
Mapa, system głosowy, wprowadzanie celów.....	118
Sytuacja na drogach	119
Wskazówki nawigacyjne, wyznaczanie trasy.....	120
Aktualizacja, baza danych, błędy mapy.....	121
Ekran, akcesoria.....	121
Różne.....	122






Mapa, system głosowy, wprowadzanie celów

Problem	Rozwiązanie
Ekran potwierdzenia uruchomienia jest wyświetlany po każdym uruchomieniu pojazdu.	To normalne. Ekran potwierdzenia uruchomienia ma przypomnieć Tobie i osobom kierującym Twoim pojazdem, aby zawsze korzystać z systemu w bezpieczny sposób. Ekran potwierdzania uruchomienia znika po określonym czasie, nawet jeżeli opcja OK nie zostanie wybrana.
System nawigacji sam się restartuje (powraca do ekranu początkowego).	Restart może być spowodowany skrajnymi temperaturami lub wstrząsami wywołanymi wybojami i nie musi oznaczać usterki. Jeśli zdarza się to często, należy skontaktować się z ASO Honda.
Jak mogę określić cel, jeżeli nie można odnaleźć wprowadzonej miejscowości lub ulicy?	Spróbuj wybrać cel bezpośrednio z mapy.  Wybór z mapy str. 72
Jak mogę usunąć ulubione miejsca?	<ol style="list-style-type: none"> 1. Naciśnij przycisk . Wybierz  > Ulubione >  > Usuń ulubione. 2. Wybierz zapisane lokalizacje, które chcesz usunąć. 3. Wybierz Usuń. 4. Wybierz Tak.
Nie słyszę komunikatów głosowych systemu nawigacji.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Naciśnij przycisk  a następnie naciśnij przycisk . Wybierz Ustawienia > Nawigacja i wyłącz Komunikaty głosowe. 2. Naciśnij przycisk . Wybierz Ustawienia > System > zakładkę Dźwięk. Zwiększ Głośność wypowiedzi głosowych, jeśli głośność jest niska. Więcej informacji znajduje się w instrukcji obsługi.


Sytuacja na drogach

Problem	Rozwiązanie
<p>Brak informacji o ruchu drogowym lub informacje wyświetlają się w nieprawidłowy sposób. Jaka jest tego przyczyna?</p>	<p>Sprawdź następujące kwestie:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Informacje o ruchu drogowym wymagają odpowiedniego sygnału. Jeśli siła sygnału jest słaba, dane na temat sytuacji na drogach mogą nie być dostępne. • Sprawdź, czy ikony informacji o ruchu drogowym są wyświetlone. <ul style="list-style-type: none"> ➤ Informacje o ruchu drogowym str. 85 • Możliwe, że wystąpił tymczasowy problem w miejskim systemie dostarczania informacji o sytuacji na drogach. Możesz zadzwonić do działu obsługi klienta firmy Honda, aby dowiedzieć się, czy system działa. <ul style="list-style-type: none"> ➤ Informacje kontaktowe działu obsługi klienta firmy Honda str. 126 • Jeśli problem nie ustępuje, skontaktuj się z ASO Honda. • Informacje o ruchu drogowym są dostępne wyłącznie w określonych strefach.

Wskazówki nawigacyjne, wyznaczanie trasy

Problem	Rozwiązanie
System nawigacji nie wyznacza trasy w ten sam sposób, w jaki ja bym to zrobił lub jak to robią inne systemy nawigacyjne.	System ustawia punkty trasy tak, aby wyznaczyć optymalną trasę. Możesz zmienić preferencje wyznaczania trasy.  Wyznaczanie trasy zgodnie z preferencjami użytkownika str. 102
Ulica, na której jestem, nie jest pokazana na ekranie mapy.	Baza danych jest ciągle aktualizowana.
Ikona określająca położenie pojazdu nie podąża po trasie.	<ul style="list-style-type: none"> • Sprawdź, czy antena GPS (umieszczona w desce rozdzielczej) nie jest zasłonięta. Aby uzyskać najlepszy odbiór, należy zdjąć inne rzeczy z deski rozdzielczej, takie jak wykrywacze radaru, telefony komórkowe lub drobne przedmioty. • Lakier metaliczny lub inne nieoryginalne akcesoria mogą zakłócać odbiór sygnału GPS. Więcej informacji można uzyskać w ASO Honda.  System GPS str. 124
Jak mam wyłączyć obracanie mapy podczas jazdy?	<ol style="list-style-type: none"> 1. Naciśnij przycisk , a następnie naciśnij przycisk . 2. Wybrać Ustawienia > Mapa i pojazd > Widok mapy podczas jazdy. 3. Sprawdzić, czy Widok mapy podczas jazdy jest ustawiony na Kierunek u góry czy na 3-D. 4. Wybrać opcję Północ u góry, a następnie Zapisz.
Wartość „Czas przybycia” czasami zwiększa się pomimo zbliżania się do celu.	Wartość „Czas przybycia” jest obliczana z uwzględnieniem ograniczeń prędkości obowiązujących na wszystkich drogach. Zależnie od natężenia ruchu drogowego „Czas przybycia” może zostać skrócony lub wydłużony.
Wysokość w terenie (pokazana przy wyświetlaniu bieżącej pozycji) wydaje się zmieniać pomimo jazdy na jednakowej wysokości.	To normalne. Wysokość może wahać się w zakresie ± 30 m ze względu na błędy obliczeniowe systemu GPS.  System GPS str. 124
Na ekranie „Bieżące położenie” nie jest pokazana wysokość.	Wysokość jest pokazywana tylko wtedy, gdy antena GPS może odbierać sygnały z co najmniej czterech satelitów. Spróbuj wyjechać pojazdem na otwartą przestrzeń. Wysokość w terenie nie jest pokazywana, jeżeli wysokość nad poziomem morza jest zerowa lub ujemna.


Aktualizacja, baza danych, błędy mapy

Problem	Rozwiązanie
Moje miasto nie jest objęte obszarem mapy o dużej liczbie szczegółów.	Baza danych jest ciągle aktualizowana.
Czy system nawigacji działa poza obszarem pokrywanym przez mapę?	System nawigacji nie będzie działał poza obszarem pokrywanym przez mapę. Pokrywany zakres mapy można zmaksymalizować korzystając z opcji oddalenia.  Zasięg mapy str. 126

Ekran, akcesoria

Problem	Rozwiązanie
Ekran wydaje się przyciemniony przy uruchamianiu pojazdu w bardzo niskich temperaturach.	To normalne. Ekran się rozjaśni po kilku minutach.

Różne

Problem	Rozwiązanie
Czas na zegarze często przesuwa się w przód i w tył o godzinę.	Ustawienie zegara jest aktualizowane automatycznie na podstawie lokalizacji GPS. Jeżeli pojazd porusza się pobliżu granicy zmiany strefy czasowej, najbardziej prawdopodobną przyczyną jest automatyczna aktualizacja.
Jak mogę ustawić język interfejsu?	Naciśnij przycisk  , a następnie wybierz Ustawienia > System > zakładkę Inne > Język . Wybierz żądany język systemu. Więcej informacji znajduje się w instrukcji obsługi.

Informacje techniczne

Ograniczenia systemu	124	Informacje prawne	127
System GPS.....	124	Umowa użytkownika.....	127
Ustalanie adresu.....	124		
Baza danych.....	124		
Obsługa klienta	126		
Rozwiązywanie problemów.....	126		
Aktualizacja systemu nawigacji.....	126		
Informacje kontaktowe działu obsługi klienta			
firmy Honda.....	126		
Kontakt z ASO Honda.....	126		
Zasięg mapy.....	126		
Informacje o ruchu drogowym.....	126		

System GPS

Sygnaly odbierane z satelitów GPS są bardzo słabe (mniej niż jedna milionowa siły sygnału lokalnej stacji FM), więc nie mogą napotykać żadnych przeszkód. Antena GPS znajduje się w desce rozdzielczej. Odbiór sygnału może być łatwo przerwany lub zakłócony z następujących przyczyn:

- Metaliczne przyciemnienie szyby przedniej lub szyb bocznych
- Telefony komórkowe, elektroniczne notatniki lub inne urządzenia elektroniczne umieszczone w zasobniku lub leżące na desce rozdzielczej
- Urządzenia zdalnego rozruchu lub „ukryte” systemy śledzenia pojazdu zamontowane w pobliżu systemu nawigacji
- Elektroniczne urządzenia audio zamontowane w pobliżu systemu nawigacji
- Drzewa, wysokie budynki, wiadukty, tunele lub napowietrzne linie energetyczne

System GPS jest obsługiwany przez Departament Obrony Stanów Zjednoczonych. Ze względów bezpieczeństwa w system GPS wbudowano pewien zakres niedokładności, który system nawigacji musi stale niwelować. Może to powodować błędy pozycjonowania rzędu kilkuset metrów.

Ustalanie adresu

Ikona celu pokazuje tylko przybliżone położenie adresu docelowego. Dzieje się tak, jeżeli liczba możliwych adresów różni się od liczby aktualnych adresów danego bloku. Przykładowo, adres 1425 w bloku 1400 ze 100 możliwymi adresami (ponieważ kolejny jest blok 1500) będzie wyświetlany w 1/4 drogi od końca tego bloku. Jeżeli w danym bloku jest tylko 25 aktualnych adresów, adres 1425 zostanie zlokalizowany na końcu danego bloku.

Baza danych

Cyfrowa baza danych mapy odzwierciedla warunki występujące w różnych okresach czasu przed jej sporządzeniem. Dlatego też baza może zawierać niedokładne lub niepełne dane ze względu na upływ czasu, roboty drogowe, zmianę uwarunkowań lub inne przyczyny.

Na przykład, odnalezienie niektórych miejsc/ obiektów w bazie danych może nie być możliwe, ponieważ ich nazwa została nieprawidłowo zapisana, została im przypisana nieprawidłowa kategoria lub nie zdążyły się jeszcze pojawić w bazie. Dotyczy to również posterunków policji, szpitali i innych instytucji publicznych. Nie należy polegać wyłącznie na systemie nawigacji, gdy jest wymagana pomoc przedstawicieli prawa lub służby zdrowia. Należy zawsze potwierdzić lokalizację z lokalnym źródłem.

Baza danych nie obejmuje, analizuje, przetwarza, uwzględnia i odzwierciedla żadnych rodzajów danych podanych poniżej:

- Poziom życia lub bezpieczeństwa w okolicy
- Gęstość zaludnienia
- Dostępność lub odległość od posterunków policji
- Służby ratunkowe, medyczne lub inne
- Prace budowlane, strefy robót i związane z tym zagrożenia
- Zamknięte drogi i przejazdy
- Ograniczenia prawne (ograniczenia dotyczące rodzaju pojazdu, masy, obciążenia, wysokości i prędkości)
- Nachylenie drogi
- Wysokość, szerokość i nośność mostów lub inne ograniczenia
- Bezpieczeństwo ruchu
- Zdarzenia wyjątkowe
- Charakterystyka lub warunki nawierzchni

Dołożono wszelkich starań, aby zagwarantować, że informacje w bazie danych są dokładne. Liczba wykrytych niedokładności wzrasta, im dłużej baza danych jest użytkowana bez aktualizacji.

➤ **Aktualizacja systemu nawigacji** str. 126

Nie przyjmujemy żadnej odpowiedzialności za zdarzenia wynikające z błędów w programie lub ze zmiany warunków z powodów nie podanych powyżej.

Rozwiązywanie problemów

Jeśli napotkasz problem, którego nie możesz rozwiązać, skorzystaj z następujących opcji:

- W przypadku problemów związanych z systemem nawigacji:
 - **Rozwiązywanie problemów** str. 118 lub skontaktuj się z ASO Honda.
- W przypadku kwestii związanych z ruchem drogowym:
 - **Sytuacja na drogach** str. 119
- Aby zgłosić kwestie związane z bazą danych lub miejscami/punktami orientacyjnymi:
 - Odwiedzić stronę <https://my.garmin.com/mapErrors/report.faces>

Aktualizacja systemu nawigacji

Koncern Honda cały czas pracuje nad udoskonaleniem systemu nawigacji. Oprogramowanie systemu nawigacji jest aktualizowane raz w roku. Więcej informacji na temat aktualizacji oprogramowania posiadanego modelu Hondy można znaleźć w ASO Honda.

Informacje kontaktowe działu obsługi klienta firmy Honda

Skontaktuj się z ASO Honda.

Kontakt z ASO Honda

Jeśli masz problem, którego nie możesz rozwiązać, korzystając z dostępnych zasobów, możesz skontaktować się z ASO Honda. Opisz dokładnie błąd (np. błąd występuje po wprowadzeniu określonego adresu, podczas jazdy określoną drogą lub w niskich temperaturach), aby doradcy serwisu mogli przekazać jego opis do producenta, który będzie próbował znaleźć jego rozwiązanie. Zachowaj cierpliwość, doradcy serwisu mogli się nie spotkać jeszcze z taką kwestią.

Zasięg mapy

System nawigacji obejmuje swoim zasięgiem Albanię, Andorę, Austrię, Azory, Baleary, Belgię, Białoruś, Bośnię i Hercegowinę, Bułgarię, Ceutę, Chorwację, Cypr, Czarnogórę, Czechy, Danię, Estonię, Finlandię, Francję, Gibraltar, Grecję, Gujanę Francuską, Gwadelupę, Hiszpanię, Holandię, Islandię, Irlandię, Kosowo, Liechtenstein, Litwę, Łotwę, Luksemburg, Macedonię, Maderę, Maltę, Martynikę, Mołdawię, Monako, Niemcy, Norwegię, Polskę, Portugalię, Reunion, Rumunię, Saint-Barthélemy, San Marino, Serbię, Słowację, Słowenię, Szwajcarię, Szwecję, Turcję, Ukrainę, Węgry, Wielką Brytanię, Włochy, Wyspę Man, Wyspy Kanaryjskie (Gran Canaria i Teneryfa) i Wyspy Normandzkie.

Informacje o ruchu drogowym

Stale aktualizowane informacje o ruchu drogowym są dostępne w obszarach większych miast.

Umowa użytkownika

WARUNKI UŻYTKOWANIA

Zawartość („Dane”) są udostępniane na zasadzie licencji. Nie są sprzedawane. Otwarcie, zainstalowanie, skopiowanie lub dowolne inne wykorzystanie Danych powoduje automatyczne przyjęcie niniejszych warunków użytkowania. Jeżeli nie godzisz się na niniejsze warunki użytkowania, nie możesz instalować, kopiować, wykorzystywać, odsprzedawać lub przekazywać Danych. Jeżeli chcesz odrzucić niniejsze warunki użytkowania i nie zainstalowałeś, skopiowałeś ani nie wykorzystałeś Danych, skontaktuj się ze sprzedawcą lub firmą HERE North America, LLC (adres poniżej) w ciągu trzydziestu (30) dni od zakupu, aby uzyskać zwrot kosztów zakupu. Aby skontaktować się z firmą HERE, należy odwiedzić stronę www.here.com.

Dane są udostępniane do prywatnego, wewnętrznego użytku i nie podlegają odsprzedaży. Dane są chronione prawami autorskimi i podlegają warunkom (niniejsze „Warunki Użytkowania”), które obowiązują końcowego użytkownika oraz firmę HERE i jej licencjodawców (włączając licencjonowanych przedstawicieli i dostawców). W treści niniejszych warunków „HERE” oznacza (a) HERE North America, LLC w odniesieniu do danych

dotyczących Ameryki Północnej i Południowej i/lub regionu Azji i Pacyfiku oraz b) HERE Europe B.V. w odniesieniu do danych dotyczących Europy, Bliskiego Wschodu i/lub Afryki.

Dane zawierają informacje chronione prawem licencyjnym, którego własnością jest firma HERE oraz firmy zewnętrzne i które są objęte odpowiednimi warunkami użytkowania oraz prawami autorskimi, których lista znajduje się pod następującym adresem URL: http://corporate.navteq.com/supplier_terms.html.

WARUNKI UŻYTKOWANIA

Ograniczenia związane z licencją:

Użytkownik potwierdza, że licencja na użytkowanie Danych jest ograniczona do użytku osobistego, niekomercyjnego. Danych nie wolno wykorzystywać do obsługi działalności handlowej ani żadnych zastosowań tego typu. Użytkownik deklaruje, że nie będzie odtwarzał, kopiował, zmieniał, dekompiłował, rozdzielał lub przetwarzał żadnej części Danych. Nie będzie również przekazywał lub dystrybuował Danych w żadnej formie i w żadnym celu, z wyjątkiem działań dozwolonych przez prawo.

Ograniczenia związane z przekazywaniem:

Ograniczona licencja nie zezwala na przekazywanie lub odsprzedawanie Danych, z wyjątkiem trwałego przekazania Danych wraz ze wszystkimi materiałami zgodnie z następującymi zasadami: (a) użytkownik nie zachowuje kopii Danych; (b) osoba, która otrzymuje Dane zatwierdza Warunki Użytkowania; (c) Dane zostaną przekazane w takiej samej formie, w jakiej zostały zakupione poprzez przekazanie fizycznego nośnika Danych (np. zakupionej płyty CD-ROM lub DVD), wszystkich oryginalnych opakowań, wszystkich Instrukcji i całej dokumentacji. Zestawy składające się z kilku płyt mogą być przekazywane lub odsprzedawane wyłącznie jako całość w takiej formie, w jakiej zostały zakupione.

Dodatkowe ograniczenia licencji: Z wyjątkiem sytuacji, w których użytkownik uzyskał specjalne zezwolenie od firmy HERE w formie pisemnej i z zachowaniem postanowień poprzednich akapitów, użytkownik może korzystać z Danych zgodnie z niniejszymi warunkami i nie może (a) wykorzystywać Danych wraz z innymi produktami, systemami lub aplikacjami zainstalowanymi lub podłączonymi do pojazdów wyposażonych w system nawigacji, pozycjonowania, komunikacji, wskazówek nawigacyjnych w czasie rzeczywistym, zarządzania flotą itd.; lub (b) wraz lub w połączeniu z telefonami komórkowymi,

palmtopami, przenośnymi komputerami, pagerami, elektronicznymi urządzeniami osobistymi i urządzeniami typu PDA.

ostrzeżenie: Dane mogą zawierać niepełne lub nieprawdziwe informacje ze względu na upływ czasu, zmienne warunki, źródła informacji oraz sposoby zbierania Danych geograficznych, co może być przyczyną nieprawidłowych wyników.

Brak gwarancji: Dane są udostępniane w takiej formie, w jakiej otrzymuje je użytkownik. Z Danych można korzystać na własne ryzyko. Firma HERE oraz jej licencjodawcy (włączając licencjonowanych przedstawicieli i dostawców) nie gwarantują w żaden sposób, włącznie lub wyłącznie, zawartości, dokładności, jakości, szczegółowości, wydajności, niezawodności Danych do żadnych szczególnych zastosowań, jak również niezawodnego i bezbłędnego działania Danych ani serwera, które te Dane udostępnia.

Definicja gwarancji: FIRMA HERE ORAZ JEJ LICENCJOBIORCY (WŁĄCZAJĄC LICENCJONOWANYCH PRZEDSTAWICIELI I DOSTAWCÓW) NIE PONOSZĄ ŻADNEJ ODPOWIEDZIALNOŚCI, WŁĄCZNIE LUB NIE, ZA JAKOŚĆ, WYDAJNOŚĆ, ZGODNOŚĆ I MOŻLIWOŚĆ WYKORZYSTANIA DANYCH DO KONKRETNÝCH ZASTOSOWAŃ. Niektóre kraje, obszary i stany nie uwzględniają wyłączeń gwarancyjnych. W takim przypadku powyższe ograniczenie nie obowiązuje.

Definicja odpowiedzialności: FIRMA HERE ORAZ JEJ LICENCJOBIORCY (WŁĄCZAJĄC LICENCJONOWANYCH PRZEDSTAWICIELI I DOSTAWCÓW) NIE PONOSZĄ ŻADNEJ ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA SKARGI, ŻĄDANIA LUB DZIAŁANIA, NIEZALEŻNIE OD PRZYCZYNY SKARGI, ŻĄDANIA LUB DZIAŁANIA, ZWIĄZANE ZE STRATĄ, OBRAŻENIAMI LUB SZKODAMI, BEZPOŚREDNIMI LUB POŚREDNIMI, KTÓRE MOGĄ WYNIKAĆ Z UŻYWANIA LUB POSIADANIA NINIEJSZYCH DANYCH; TO SAMO DOTYCZY STRAT, PRZYCHODÓW, KONTRAKTÓW LUB OSZCZĘDNOŚCI I WSZELKICH INNYCH BEZPOŚREDNICH I POŚREDNICH, PRZYPADKOWYCH LUB ZAMIERZONYCH STRAT WYNIKŁYCH Z UŻYWANIA LUB NIEUMIĘTNOŚCI UŻYWANIA DANYCH, BŁĘDÓW DANYCH LUB POSTANOWIEŃ WYNIKAJĄCYCH Z NINIEJSZYCH WARUNKÓW LUB GWARANCJI,

NAWET JEŻELI LICENCJOBIORCY ZOSTALI POINFORMOWANI O MOŻLIWOŚCI PONIESIENIA TEGO TYPU STRAT. Niektóre kraje, obszary i stany nie uwzględniają wyłączeń odpowiedzialności. W takim przypadku powyższe ograniczenie nie obowiązuje.

Zarządzanie eksportem: Użytkownik deklaruje, że nie będzie eksportował z żadnego miejsca żadnej części Danych lub produktów wykorzystujących częściowo Dane z wyjątkiem sytuacji dopuszczonych przez wszystkie licencje i niezbędne, obowiązujące prawa, przepisy i regulacje, włączając, ale nie ograniczając się do praw, przepisów i regulacji stanowionych przez Office of Foreign Assets Control Departamentu Handlu Stanów Zjednoczonych oraz Bureau of Industry and Security Departamentu Handlu Stanów Zjednoczonych. Jakakolwiek niezgodność z prawami, przepisami i regulacjami eksportowymi powodująca niespełnienie obowiązków firmy HERE związanych z dystrybucją Danych powinna zostać wyjaśniona i nie powinna stanowić podstawy do zerwania niniejszej Umowy.

Umowa: Niniejsze warunki stanowią pełną treść umowy zawieranej między firmą HERE (włączając licencjonowanych przedstawicieli i dostawców) oraz użytkownikiem i ma priorytet na wszelkimi umowami zawieranyymi w formie ustnej lub pisemnej przez obydwie strony.

Rozdzielność: Użytkownik i firma HERE zgadzają się, że jeżeli dowolna część niniejszej Umowy okaże się być niezgodna a prawem lub niemożliwa do wypełnienia, ta część powinna zostać wydzielona, a obowiązująca powinna zaktualizowana wersja Umowy.

Prawo dot. regulacji: Powyższe Warunki powinny zostać rozpatrywane przez sądy stanu Illinois (Dane wykorzystywane na terytorium Ameryki Północnej i Południowej i/lub regionu Azji i Pacyfiku) lub Holandii (Dane wykorzystywane na terytorium Europy, Bliskiego Wschodu i Afryki), bez wpływu na (i) obowiązujące prawo lub (ii) Konwencje i Umowy Narodów Zjednoczonych dotyczących Międzynarodowego Handlu Towarami, które jest wyraźnie wyłączone. Wszelkie spory, wnioski i działania związane lub wynikające z użytkowania Danych („Skargi”) powinny być rozpatrywane przez sądy (a) Illinois (skargi dotyczące Danych wykorzystywanych na terytorium Ameryki Północnej i Południowej) i/ lub Azji i Pacyfiku) i (b) Holandii (skargi dotyczące

Danych wykorzystywanych na terytorium Europy, Bliskiego Wschodu i/lub Afryki).

Użytkownicy rządowi: Jeżeli Dane są wykorzystywane przez rząd Stanów Zjednoczonych lub jakąkolwiek inną jednostkę roszcującą prawa deklarowane przez rząd Stanów Zjednoczonych, Dane stanowią „obiekt komercyjny” zgodnie z definicją tego terminu w 48 C.F.R. („FAR”) 2.101 jest licencjonowanym produktem podlegającym Warunkom Użytkowania. Każda przekazywana kopia Danych musi zostać oznaczona i opatrzona następującą „Instrukcją użytku” i musi być traktowana zgodnie z postanowieniami tej Instrukcji:

INSTRUKCJA UŻYTKU

NAZWA PRZEDSIĘBIORCY (PRODUCENTA/
DOSTAWCY):

HERE

ADRES PRZEDSIĘBIORCY (PRODUCENTA/
DOSTAWCY):


**425 West Randolph Street, Chicago, IL
60606.**

Dane stanowią produkt handlowy zgodnie z rozporządzeniem FAR 2.101 i podlegają Warunkom Użytkowania, na zasadach których są udostępniane.

© 1987–2013 HERE. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Jeżeli Oficer Kontraktowy, agencja rządowa lub jakakolwiek inna jednostka rządowa odmawia uznania dostarczonego opisu, Oficer Kontraktowy, agencja rządowa lub inna agencja musi poinformować firmę HERE przed wyszukiwaniem dodatkowych lub alternatywnych praw do wykorzystania Danych.

© 1987–2013 HERE. Wszelkie prawa zastrzeżone.

A		H		O	
Adres domowy.....	17	HONDA.....	58	Objazd.....	88
Aktualizacja mapy				Obsługa klienta.....	126
Otrzymywanie danych aktualizacyjnych.....	126	I		Ograniczenia systemu.....	124
Aktualizacja oprogramowania systemu		Informacje GPS.....	116	Omówienie ekranu mapy.....	6
Otrzymywanie danych aktualizacyjnych.....	126	Informacje prawne.....	127		
Anulowanie trasy.....	10, 87	Inne ustawienia.....	44	P	
				Podróż do celu.....	76
D		J		Pojazd.....	28
Dane użytkownika.....	17	Jednostki.....	44	Pomoc.....	5, 112
Deska rozdzielcza.....	33	Jedź do domu.....	8	Północ na górze.....	29
Dodawanie punktów pośrednich.....	89	Język i klawiatura.....	45	Preferencje unikania.....	38
Działanie mapy.....	80			Przycisk 	3, 7, 25
		K		Profil pojazdu.....	106, 108
E		Kalkulator.....	114	Przelicznik jednostek.....	115
Edycja listy celów podróży.....	98	Kierunek jazdy na górze.....	29	Przyciski mapy.....	32
Ekran mapy.....	76			Przywracanie ustawień.....	50
Ikona.....	6	M			
ecoChallenge.....	110	Mapa 3D.....	29	R	
ecoRoute™.....	105	Mapa i pojazd.....	27	Raport przebiegu.....	111
		Menu aplikacji.....	104	Rozwiązywanie problemów.....	11, 118
F		Menu mapy.....	81	Ruch drogowy	
Funkcje informacyjne.....	112	Moje mapy.....	34	Informacje o ruchu drogowym.....	85
				Wskaźnik.....	6
G		N		S	
Gdzie byłem.....	113	Nawigacja.....	35	Strona główna.....	3
Główny ekran nawigacji.....	3			Szczegóły mapy.....	30

T	
Tryb obliczania	36
U	
Ulubione lokalizacje	18
Edycja.....	21
Usuwanie.....	23, 24
Zapisywanie.....	18
Unikanie.....	37
Uruchomienie.....	16
Urządzenie.....	48
Ustawienia	
Informacje drogowe.....	43
Język i klawiatura	45
Przywracanie ustawień	50
Urządzenie.....	48
Ustawienia informacji drogowych.....	43
Ustawienia nawigacji.....	35
Ustawienia tryb wyświetlania	25
W	
Warstwy mapy.....	33
Widok mapy	29
Wprowadzanie celu.....	52
Wprowadzanie celu podróży	
Adres.....	59
Historia.....	71
Kategorie	64
Ulubione	70
Wybór punktu na mapie	72
Wprowadzanie nowego celu	93
Wybierz Dane użytkownika.....	17
Wybierz opcję	
Mapa i pojazd.....	27
Wybierz Ustawienia trybu wyświetlania	25
Wygląd mapy.....	31
Wyznaczanie trasy.....	73
Z	
Zadzwoń do działu obsługi klienta Honda.	126
Zasięg mapy	126
Zmiana celu	90
Zmiana trasy.....	87
Zużycie paliwa	109, 111

